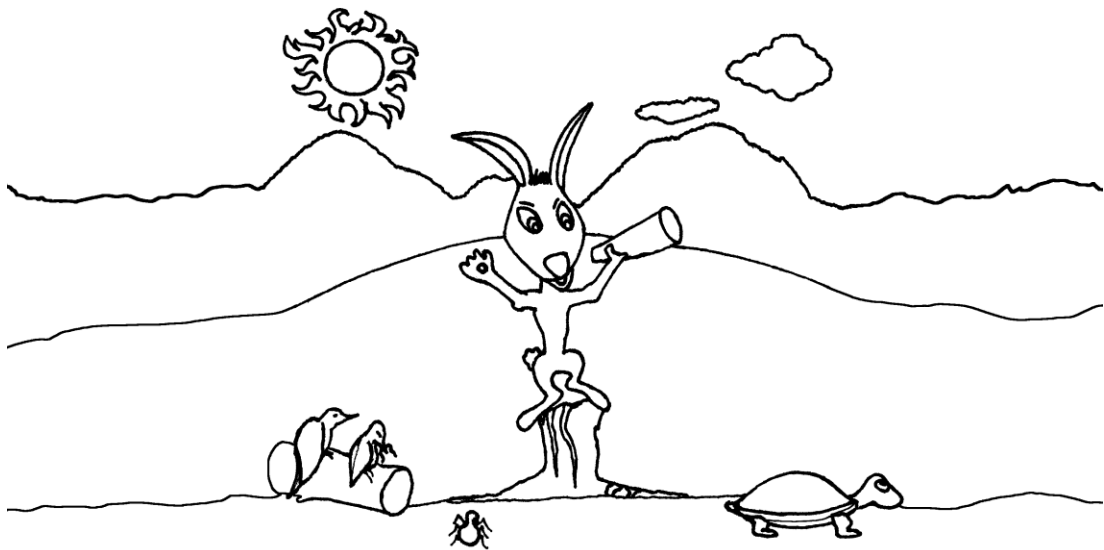


Student Workbook

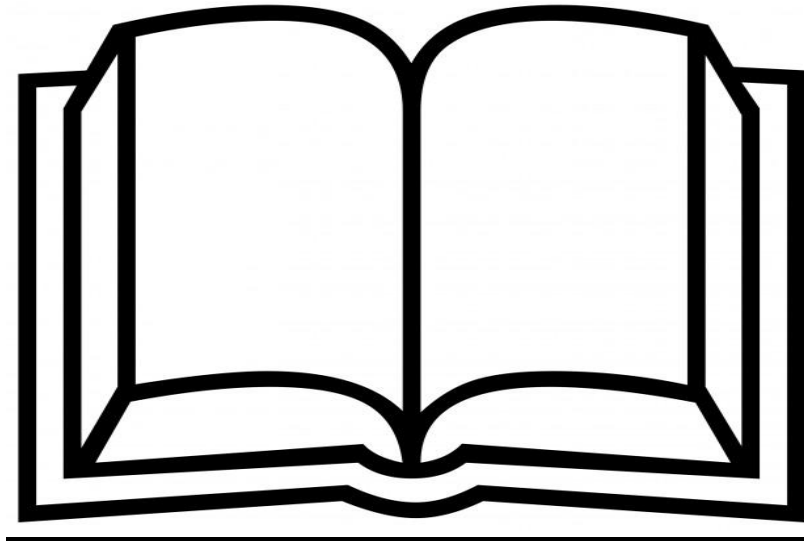
sq^wáq^wći u sp^lq^wa qs q^wq^wo

Rabbit and Turtle Racing



rev October 2017

Copyright Notice



The curriculum template used in the Kalispel Story 1 Curriculum Project is copyrighted by Christopher Parkin and continues to be the sole property of Christopher Parkin.

The curriculum template is licensed at no cost for non-commercial use by the Kalispel Tribe.

Curriculum Template © 2002-2015 Christopher Parkin
All Kalispel Salish Content © 2015 Kalispel Tribe of Indians

Table of Contents

Rabbit and Turtle Racing

| Contents | Page |
|---|-------------|
| English-Kalispel Vocabulary Definitions | 4 |
| Story Vocabulary and Phrases (Set 1) | 5 |
| Story Vocabulary and Phrases (Set 2) | 9 |
| Story Vocabulary and Phrases (Set 1-2) | 13 |
| Story Vocabulary and Phrases (Set 3) | 15 |
| Whole Story Phrases | 18 |
| Whole Story with Pictures | 20 |
| English Translation of Story | 33 |
| Set 1 Worksheets/Sequence Pictures | 34 |
| Set 2 Worksheets/Sequence Pictures | 38 |
| Set 3 Worksheets/Sequence Pictures | 42 |
| Whole Story Puzzle and Worksheets | 46 |

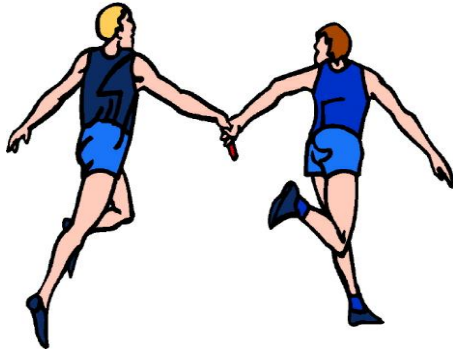
sq^wáq^wč̣i u sp̣lq^wa qs q̣^wq̣^wo

Rabbit and Turtle Racing

| Set 1 Vocabulary | |
|---|-------------------------------|
| q̣ ^w eyq̣ ^w ó (q̣ ^w q̣ ^w o) | race |
| ṇx̣ltusm | to challenge |
| č̣cnwe | to meet up / meet one another |
| meł (méłi) | to rest (resting) |
| | |
| Set 2 Vocabulary | |
| č̣ṣ̌lič | go around |
| x ^w e?lé | hurry |
| č̣x̣ ^w cim (č̣x̣ ^w cntes) | to pass (he passed him) |
| ł̣aq̣ṣ̌lš | to sit |
| | |
| Set 3 Vocabulary | |
| sṣ̌?imł | better than (favorite) |
| ṣ̌ł̣pnunt | to manage to defeat someone |
| we? | to shout / to holler |

Rabbit and Turtle Racing

Set 1 Vocabulary



q̣^weyq̣^wó



nxltusm



čcnwe






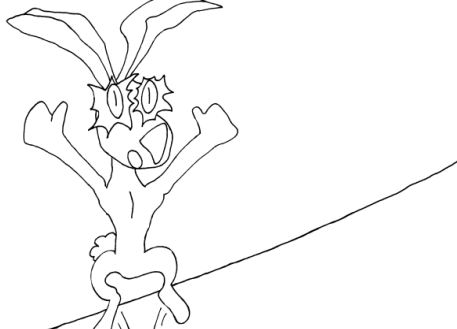
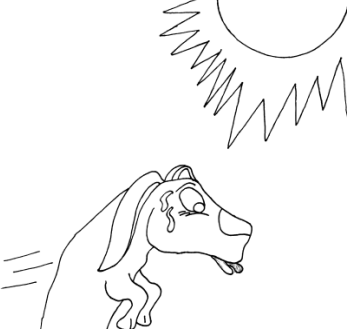
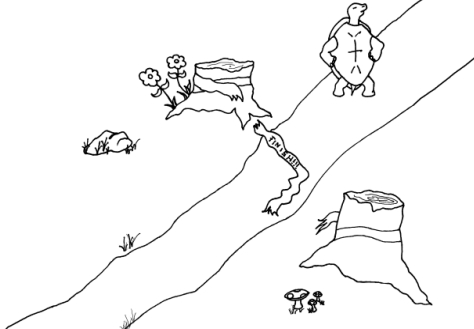

meł

| Rabbit and Turtle Racing | Set 1 Phrases |
|---|--|
| t nk ^w a, s ^l q ^w a cúis ɬu sq ^w áq ^w č ⁱ , “qe es q ^w q ^w o.” | One day, Turtle said to Rabbit, “Let's race”. |
| sq ^w áq ^w č ⁱ čoy ⁿ cút ^m is ɬu s ^l q ^w a. | Rabbit laughed at Turtle. |
| s ^l q ^w a es nx ^w ltusms sq ^w áq ^w č ⁱ . | Turtle challenged Rabbit again. |
| sq ^w áq ^w č ⁱ cu, “x ^w u, ɬem qe q ^w q ^w o.” | Rabbit said, “OK, we will race”. |
| ɬu k ^w ek ^w st, sq ^w áq ^w č ⁱ u s ^l q ^w a ɪ čłq ⁱ u čcnwe. | The next morning, Rabbit met Turtle by the lake. |
| nłámqe cú?untm, “x ^w u!” | Bear said to them, “go!” |
| i k ^w eɪnt, u sq ^w áq ^w č ⁱ ɬe lk ^w ut tɪ s ^l q ^w a. | Right away, Rabbit was way ahead of Turtle. |
| ɬlip es méli. | He stopped to rest. |
| i k ^w eɪnt u wíčis s ^l q ^w a ɬe es š?it. | Suddenly, he saw Turtle ahead of him. |
| sq ^w áq ^w č ⁱ ntlqpncut. | Rabbit jumped up. |
| sq ^w áq ^w č ⁱ x ^w tip u x ^w tip. | Rabbit ran and ran. |
| s ^l q ^w a šłpa. | Turtle beat him. |
| esyá? ɬu x ^w ix ^w eyúł čoy ⁿ cútmntm ɬu sq ^w áq ^w č ⁱ . | All the animals laughed at Rabbit. |

Set 1 Story

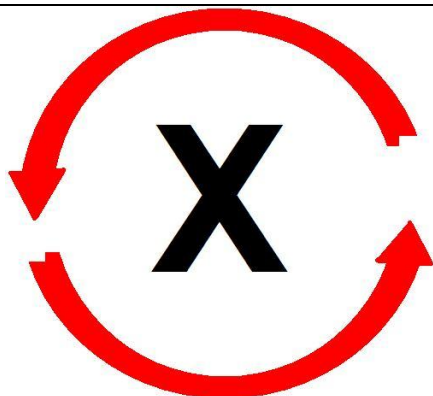
| | |
|---|---|
| | |
| <p>t nk^wa, s̓lq^wa cúis łu sq^wáq^wći “qe es q̓^wq̓^wo.”</p> | <p>sq^wáq^wći čoyncút^wmis łu s̓lq^wa.</p> |
| | |
| <p>s̓lq^wa es nx^wltusms sq^wáq^wći.</p> | <p>sq^wáq^wći cu, “x^wu, ñem qe q̓^wq̓^wo.”</p> |
| | |
| <p>łu k^wek^wst, sq^wáq^wći u s̓lq^wa ĩ čłłi u čcnwe.</p> | <p>ńłámqe cú?untm, “x^wu!”</p> |

Set 1 Story (cont.)

| | |
|---|--|
|  |  |
| <p>i k^weínt u sq^wáq^wći ǎe lk^wut tǐ sǔlq^wa.</p> | <p>ǎlip es méli.</p> |
|  |  |
| <p>i k^weínt u wíćis sǔlq^wa ǎe es š?it.</p> | <p>sq^wáq^wći ntlqpncut.</p> |
|  |  |
| <p>sq^wáq^wći x^wtip u x^wtip.</p> | <p>sǔlq^wa šǎpa.</p> |
|  | |
| <p>esyá? ǎu x^wix^weyúǎ čoyńcútmntm ǎu sq^wáq^wći.</p> | |

Rabbit and Turtle Racing

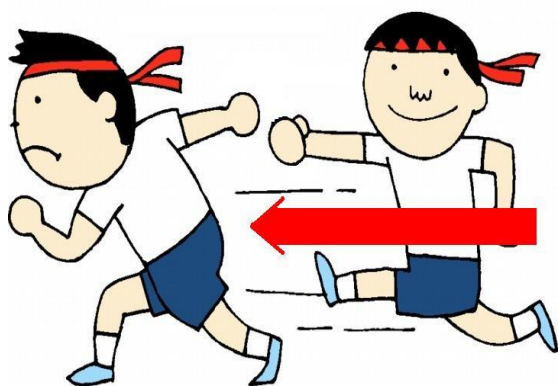
Set 2 Vocabulary



čšlič



x^we?lé



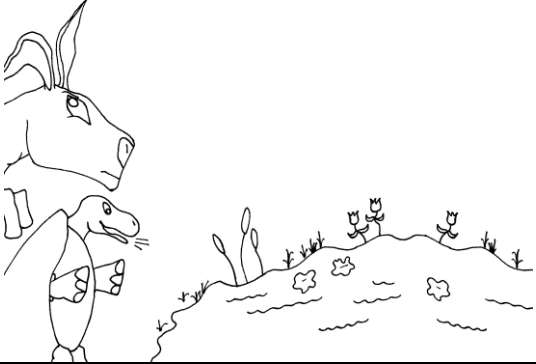
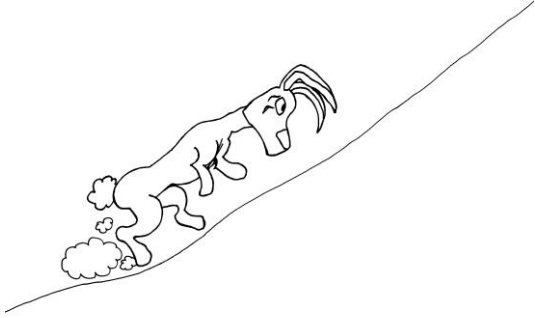
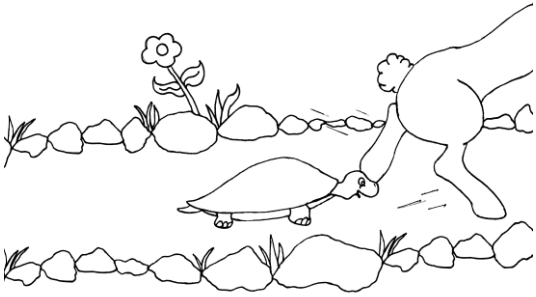

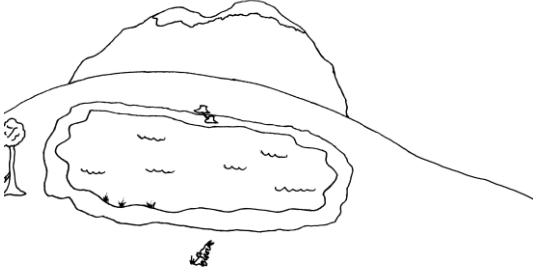
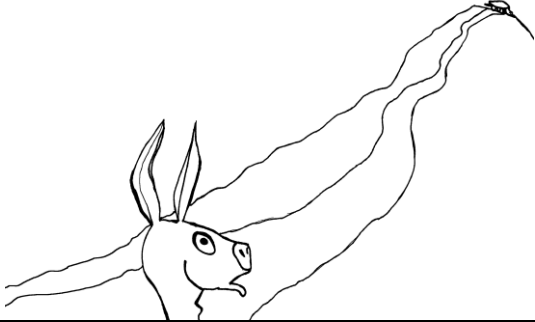
čx^wcim



łaqšlš

| Rabbit and Turtle Racing | Set 2 Phrases |
|---|---|
| splq ^w a cu, “nem qe q ^w q ^w o m̄ qe čšlič í člq̄li.” | Turtle said, “we will race around the lake.” |
| sq ^w áq ^w či x ^w e?lé u x ^w tip. | Rabbit quickly took off running. |
| čx ^w cntes lu splq ^w a. | He passed Turtle. |
| ne k ^w e?né, laqšlš lu sq ^w áq ^w či es méli. | After a while, Rabbit sat down to rest. |
| lé tx ^w ews lu í člq̄li? | He was half way around the lake. |
| i k ^w eǵt u wíčis splq ^w a lé es š?it t̄l cnič. | Suddenly he saw Turtle ahead of him. |
| splq ^w a we?, “mič k ^w šept!” | Turtle shouted, “You are too slow!” |
| sq ^w áq ^w či ntlqpn̄cut. | Rabbit jumped up. |
| enés es x ^w tpmi. | He took off running. |
| čx ^w cntes lu splq ^w a. | He passed Turtle. |
| sq ^w áq ^w či es š?it t lk ^w ut t̄l splq ^w a. | Rabbit was way ahead of Turtle. |
| sq ^w áq ^w či šlip es méli. | Rabbit stopped to rest. |
| i k ^w eǵt u wíčis splq ^w a lé es š?it t̄l cnič. | Suddenly he saw Turtle ahead of him. |

Set 2 Story

| | |
|--|--|
|  |  |
| <p>splq^wa cu, “nem qe q^wq^wo m qe čšlič u í člq^li.”</p> | <p>sq^wáq^wčí x^we?lé u x^wtip.</p> |
|  |  |
| <p>čx^wcntes tu splq^wa.</p> | <p>ne k^we?né, laqšlš tu sq^wáq^wčí es méti.</p> |
|  |  |
| <p>še tx^wews tu í člq^li?.</p> | <p>i k^wemt u wíčis splq^wa še es š?it t^l cnič.</p> |

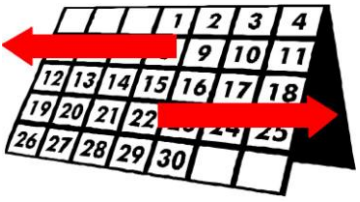


Set 2 Story (cont.)

| | |
|--|--|
|  |  |
| <p>splq^wa we?, “mił k^w šept!”</p> | <p>sq^wáq^wći ntlqpncut.</p> |
|  |  |
| <p>enés es x^wtpmi.</p> | <p>čx^wcntes tu splq^wa.</p> |
|  |  |
| <p>sq^wáq^wći es š?it t lk^wut tĭ splq^wa.</p> | <p>sq^wáq^wći λlip es méti.</p> |
|  | |
| <p>i k^weġt u wíćis splq^wa λe es š?it tĭ cniłc.</p> | |

| Rabbit and Turtle Racing | Sets 1 and 2 Combined |
|---|--|
| t nk ^w a, s ^l q ^w a cúis ɥu sq ^w áq ^w ći “qe es q ^w q ^w o.” | One day, Turtle said to Rabbit, let's race. |
| sq ^w áq ^w ći čoyncút ^m is ɥu s ^l q ^w a. | Rabbit laughed at Turtle. |
| s ^l q ^w a es n ^x ltusms sq ^w áq ^w ći. | Turtle challenged Rabbit again. |
| sq ^w áq ^w ći cu, “x ^w u, ńem qe q ^w q ^w o.” | Rabbit said, “okay, we will race.” |
| s ^l q ^w a cu, “ńem qe q ^w q ^w o m̄ qe čš ^l ič u í č ^l q ^l i.” | Turtle said, “we will race around the lake.” |
| ɥu k ^w ek ^w st, sq ^w áq ^w ći u s ^l q ^w a í č ^l q ^l i u čcnwe. | The next morning, Rabbit met Turtle by the lake. |
| n ^l ámqe cú?untm, “x ^w u!” | Bear said to them, “go!” |
| sq ^w áq ^w ći x ^w e?ɥé u x ^w tip. | Rabbit quickly took off running. |
| i k ^w e ^m t u sq ^w áq ^w ći ɥe lk ^w ut t ^l s ^l q ^w a. | Right away, Rabbit was way ahead of Turtle. |
| ɥlip es méi. | He stopped to rest. |
| i k ^w e ^m t u wíčis s ^l q ^w a ɥe es š?it. | Suddenly, he saw Turtle ahead of him. |
| sq ^w áq ^w ći ntlq ⁿ cut. | Rabbit jumped up. |
| čx ^w ntes ɥu s ^l q ^w a. | He passed Turtle. |
| ńe k ^w e?né, ɥaqš ^l š ɥu sq ^w áq ^w ći es méi. | After a while, Rabbit sat down to rest. |
| ɥe t ^x wews ɥu í č ^l q ^l i? | He was half way around the lake. |
| i k ^w e ^m t u wíčis s ^l q ^w a ɥe es š?it t ^l cnič. | Suddenly he saw Turtle ahead of him. |
| s ^l q ^w a we?, “mił k ^w šept!” | Turtle shouted, “You are too slow!” |
| sq ^w áq ^w ći ntlq ⁿ cut. | Rabbit jumped up. |
| enés es x ^w tpmi. | He took of running. |
| čx ^w ntes ɥu s ^l q ^w a. | He passed Turtle. |
| sq ^w áq ^w ći es š?it t lk ^w ut t ^l s ^l q ^w a. | Rabbit was way ahead of Turtle. |
| sq ^w áq ^w ći ɥlip es méi. | Rabbit stopped to rest. |
| i k ^w e ^m t u wíčis s ^l q ^w a ɥe es š?it t ^l cnič. | Suddenly he saw Turtle ahead of him. |

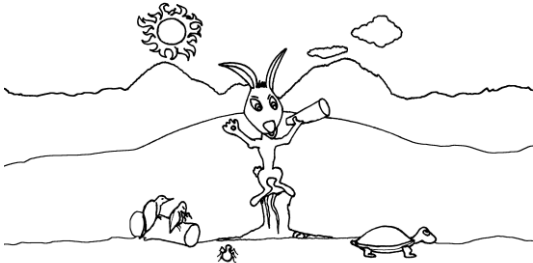
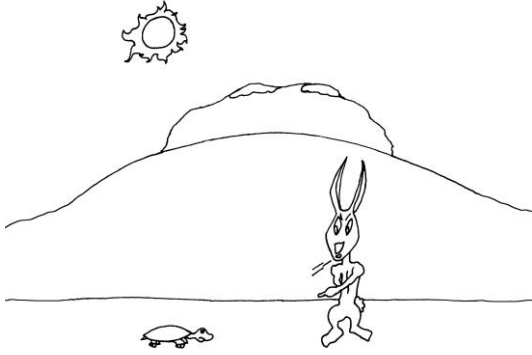
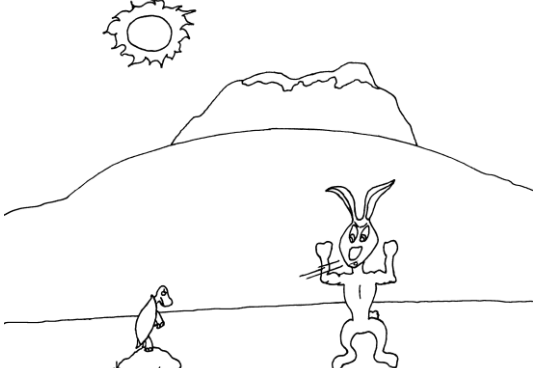

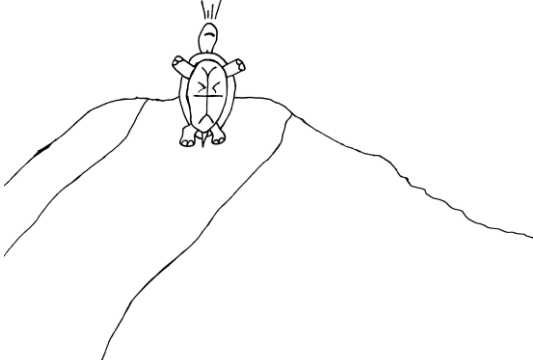
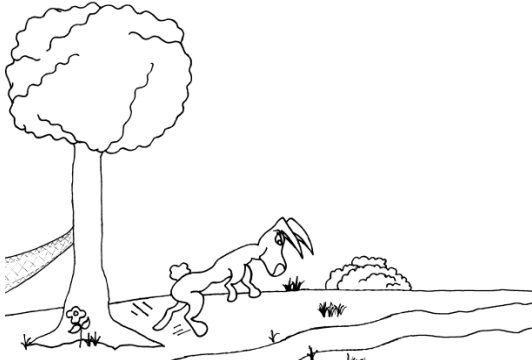
| | |
|---|------------------------------------|
| sq ^w áq ^w č̣i x ^w tip u x ^w tip. | Rabbit ran and ran. |
| ṣp̣lq ^w a ṣ̌łpa. | Turtle beat him. |
| esyá? łu x ^w ix ^w eyúł č̣oŷncútmtm łu sq ^w áq ^w č̣i. | All the animals laughed at Rabbit. |

| | |
|---------------------------------|-------------------------|
| Rabbit and Turtle Racing | Set 3 Vocabulary |
|---------------------------------|-------------------------|

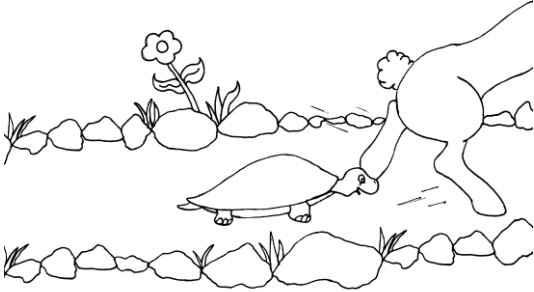
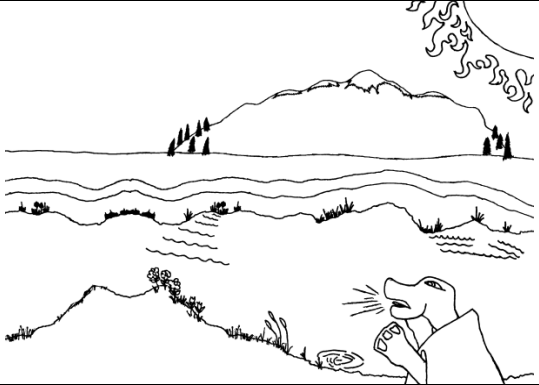
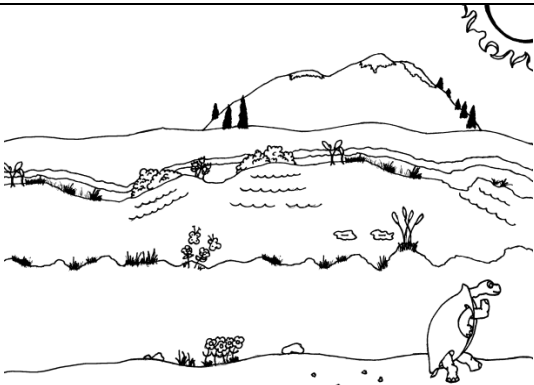
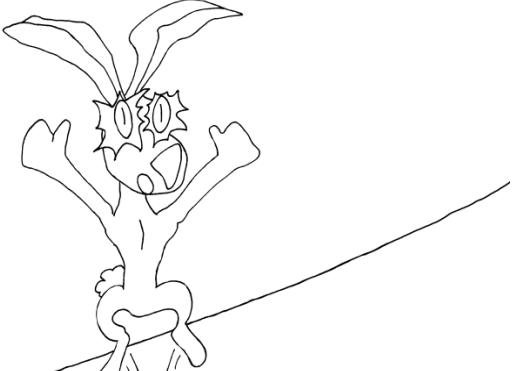
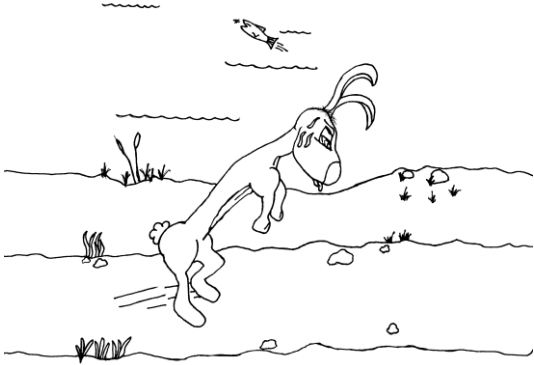
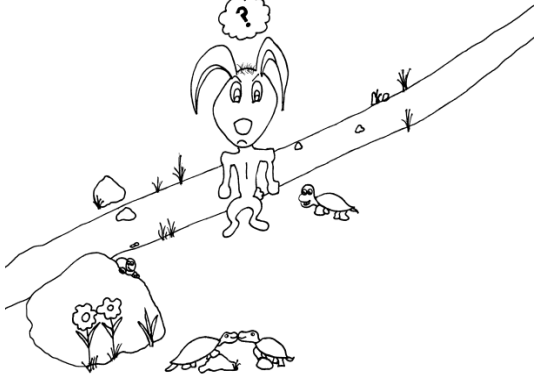
| | | |
|---|---|---|
|  |  |  |
| sšʔimł | ššpnunt | weʔ |

| Rabbit and Turtle Racing | Set 3 Phrases |
|--|--|
| sqʷáqʷč̣i milkʷ u es ač̣x̣mscú xʷł sšimł ʕax̣t. | Rabbit was always showing off about how fast he was. |
| cuntm, “mił kʷ šept.” | He said, “you are too slow.” |
| “ta qʷo qs ššpnuntxʷ!” | “You can’t beat me!” |
| esyáʔ ʕu xʷixʷeyúł u cxʷuy qs ʔácč̣x̣ es qʷqʷo. | All the other animals came to watch the race. |
| ṣplqʷa weʔ, “tł sqʷáqʷč̣i u č̣n ʕax̣t!” | Turtle shouted, “I am faster than Rabbit!” |
| xʷeʔłé u xʷtip. | He quickly took off running. |
| č̣xʷcntes ʕu ṣplqʷa. | He passed turtle. |
| ṣplqʷa cu, “ṇem č̣n ššpa!” | Turtle said, “I am going to win!” |
| ṣplqʷa x̣éỵł ṇe u ʕe č̣ṣ̌ič̣ ʕu ł č̣łq̣li. | Turtle was almost all the way around the lake. |
| sqʷáqʷč̣i ntlq̣p̣ncut. | Rabbit jumped up. |
| č̣taxʷlé es xʷtp̣mi es ʔaỵpmí. | He started running as fast as he could. |
| ta es mistés u qʷqʷo ł č̣musms ṣplqʷa. | He didn't know that he had been racing against four turtles. |

Set 3 Story

| | |
|---|--|
|  |  |
| <p>sq^wáq^wci milk^w u es ač^xmscú x^wí sšimł łaxt.</p> | <p>cuntm, “mił k^w šept.”</p> |
|  |  |
| <p>“ta q^wo qs šłpnuntx^w!”</p> | <p>esyá? łu x^wix^weyúł u cx^wuy qs ?ácč^x es q^wq^wo.</p> |
|  |  |
| <p>splq^wa we?, “tł sq^wáq^wci u čn łaxt!”</p> | <p>x^we?łé u x^wtip.</p> |

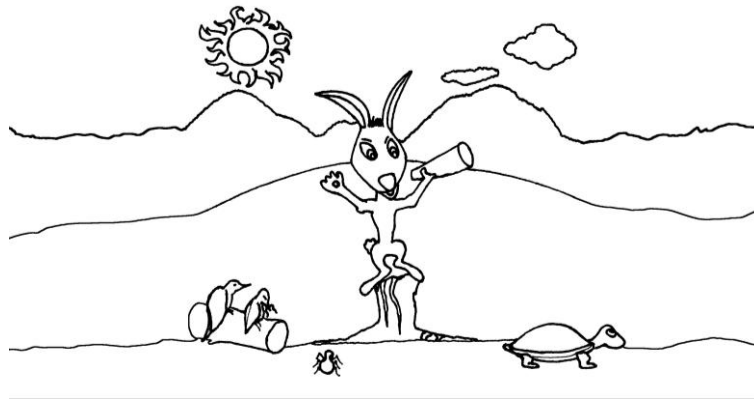
Set 3 Story (cont.)

| | |
|---|---|
|  |  |
| <p>čx^wntes tu s^lq^wa.</p> | <p>s^lq^wa cu, “nem čn š^lpa!”</p> |
|  |  |
| <p>s^lq^wa xéy^t ne u le čš^tič tu í č^tq^li.</p> | <p>sq^wáq^wči ntlq^pncut.</p> |
|  |  |
| <p>čta^xw^lé es x^wtpmi es ?áypmí.</p> | <p>ta es mistés u q^wq^wo í čmusms s^lq^wa.</p> |

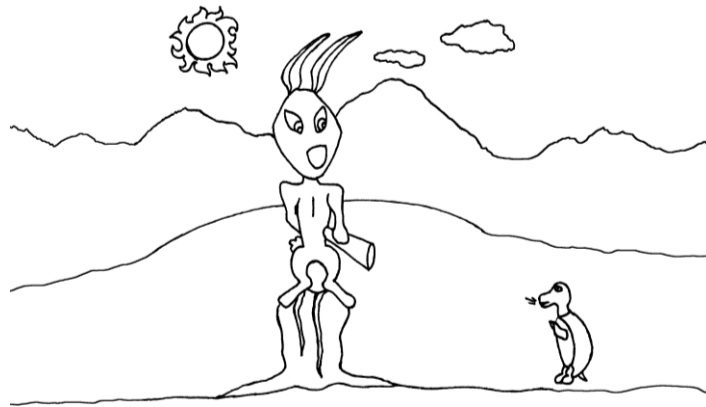
| Rabbit and Turtle Racing | Whole Text |
|--|--|
| sq ^w áq ^w ći milk ^w u es ačxmscú x ^w í sš?imł łaxt. | Rabbit was always showing off about how fast he was. |
| t nk ^w a, sṗlq ^w a cúis łu sq ^w áq ^w ći “qe es ḡ ^w ḡ ^w o.” | One day, Turtle said to Rabbit, “let's race.” |
| sq ^w áq ^w ći čoy ^w nmncút ^w mis łu sṗlq ^w a. | Rabbit laughed at Turtle. |
| cuntm, “mił k ^w šept. ” | He said, “you are too slow.” |
| “ta q ^w o qs šłpnuntx ^w !” | “You can't beat me!” |
| sṗlq ^w a es nxl ^w tusms sq ^w áq ^w ći. | Turtle challenged Rabbit again. |
| sq ^w áq ^w ći cu, “x ^w u, ṇem qe ḡ ^w ḡ ^w o.” | Rabbit said, okay, we will race.” |
| sṗlq ^w a cu, “ṇem qe ḡ ^w ḡ ^w o m̄ qe čšlič í čłq ^w li.” | Turtle said, “we will race around the lake.” |
| łu k ^w ek ^w st, sq ^w áq ^w ći u sṗlq ^w a í čłq ^w li? u čcnwe. | The next morning, Rabbit met Turtle by the lake. |
| esyá? łu x ^w ix ^w eyúł u cx ^w uy qs ?ácčx es ḡ ^w ḡ ^w o. | All the other animals came to watch the race. |
| nłámqe cú?untm, “x ^w u !” | Bear said to them, “go!” |
| sq ^w áq ^w ći x ^w e?łé u x ^w tip. | Rabbit quickly took off running. |
| i k ^w eṇt u sq ^w áq ^w ći ła lk ^w ut tṗ sṗlq ^w a. | Right away, Rabbit was way ahead of Turtle. |
| łlip es méli. | He stopped to rest. |
| i k ^w eṇt u wíčis sṗlq ^w a ła es š?it. | Suddenly, he saw Turtle ahead of him. |
| sṗlq ^w a we?, “tṗ sq ^w áq ^w ći u čn łaxt!” | Turtle shouted, “I am faster than Rabbit!” |
| sq ^w áq ^w ći ntlq ^w pncut. | Rabbit jumped up. |
| x ^w e?łé u x ^w tip. | He quickly took off running. |

| | |
|---|--|
| čx ^w cntes ɥu s ^l q ^w a. | He passed Turtle. |
| ñe k ^w e?né, ɥaqšlš ɥu sq ^w áq ^w çi es méi. | After a while, Rabbit sat down to rest. |
| ǎe tx ^w ews ɥu ǐ čǎqli? | He was half way around the lake. |
| i k ^w eǎnt u wíçis s ^l q ^w a es š?it tǐ cniɥc. | Suddenly he saw Turtle ahead of him. |
| s ^l q ^w a we?, “miɥ k ^w šept! ” | Turtle shouted, “You are too slow!” |
| sq ^w áq ^w çi ntlqpncut. | Rabbit jumped up. |
| eñés es x ^w ǐpmi. | He took of running. |
| čx ^w cntes ɥu s ^l q ^w a. | He passed Turtle. |
| sq ^w áq ^w çi es š?it t lk ^w ut tǐ s ^l q ^w a. | Rabbit was way ahead of Turtle. |
| sq ^w áq ^w çi ǎlip es méi. | Rabbit stopped to rest. |
| i k ^w eǎnt u wíçis s ^l q ^w a ǎe es š?it tǐ cniɥc. | Suddenly he saw Turtle ahead of him. |
| s ^l q ^w a cu, “ñem čn šǎpa!” | Turtle said, “I am going to win!” |
| s ^l q ^w a xeyǎt ñe u ǎe čšǎč ɥu ǐ čǎqli. | Turtle was almost all the way around the lake. |
| sq ^w áq ^w çi ntlqpncut. | Rabbit jumped up. |
| čta ^w lé es x ^w ǐpmi es ?aypmí. | He started running as fast as he could. |
| sq ^w áq ^w çi x ^w ǐp u x ^w ǐp. | Rabbit ran and ran. |
| s ^l q ^w a šǎpa. | Turtle beat him. |
| esyá? ɥu x ^w ix ^w eyúǎ čoyncútmntm ɥu sq ^w áq ^w çi. | All the animals laughed at Rabbit. |
| ta es mistés u q ^w eyq ^w o čmusms s ^l q ^w a. | He didn't know that he had been racing four turtles. |

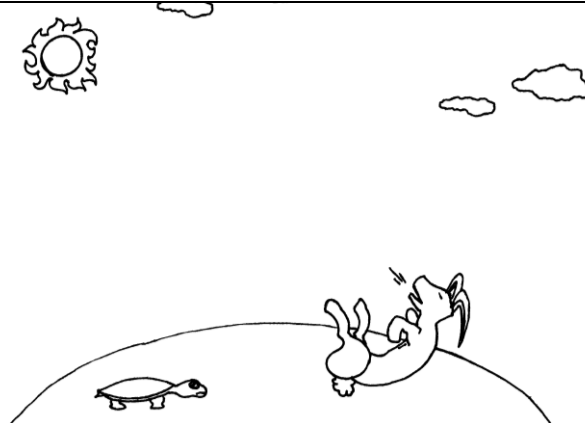
Rabbit and Turtle Racing: Whole Text



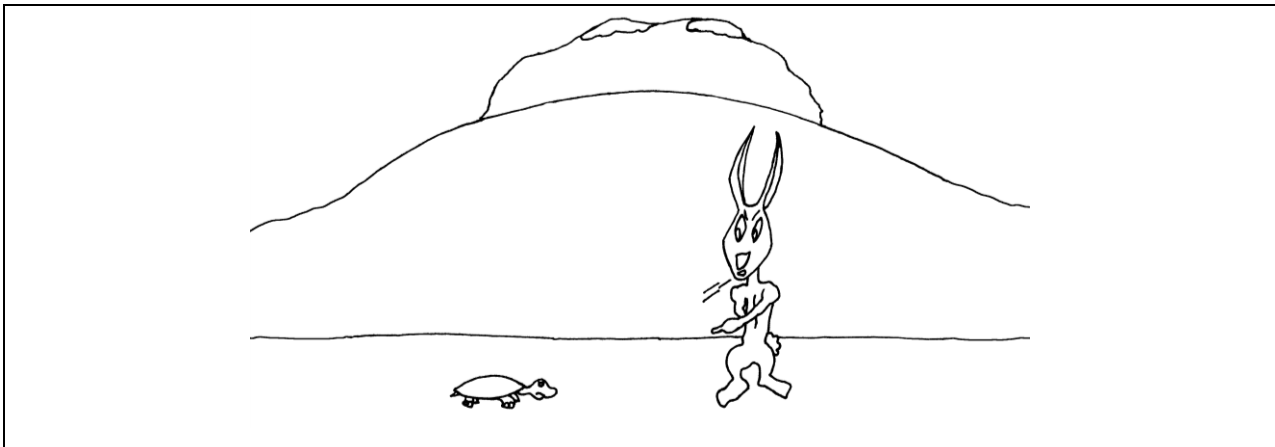
sq^wáq^wći milk^w u es ac̣xmscú x^wl sšʔimł ǰaxt.



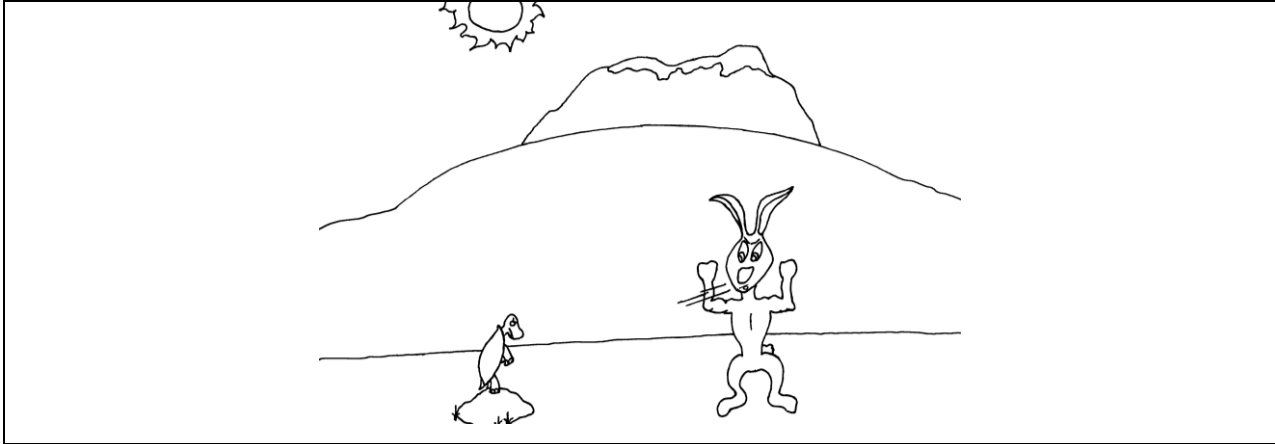
t nk^wa, splq^wa cúis tu sq^wáq^wći “qe es q^wq^wo.”



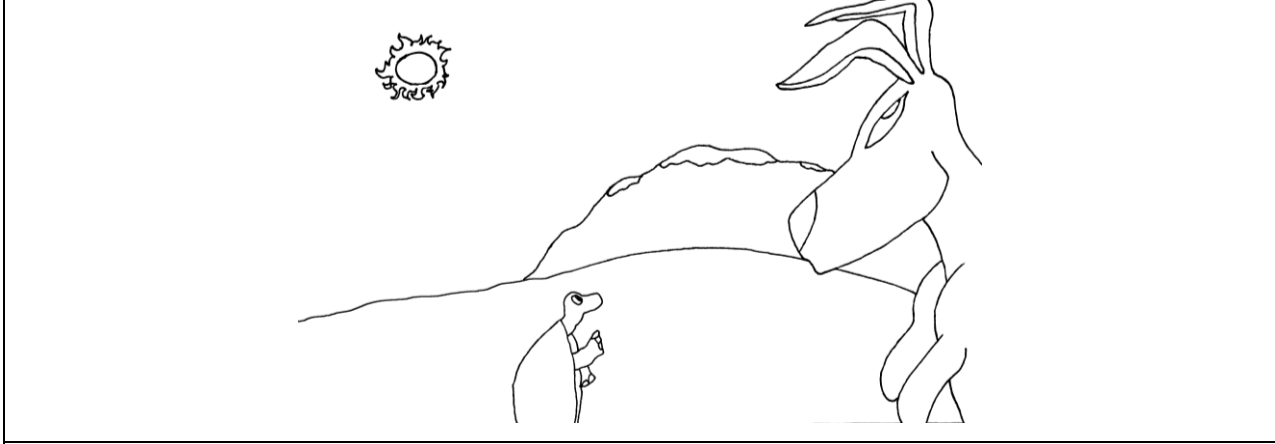
sq^wáq^wći čoyⁿmncút^mis tu splq^wa.



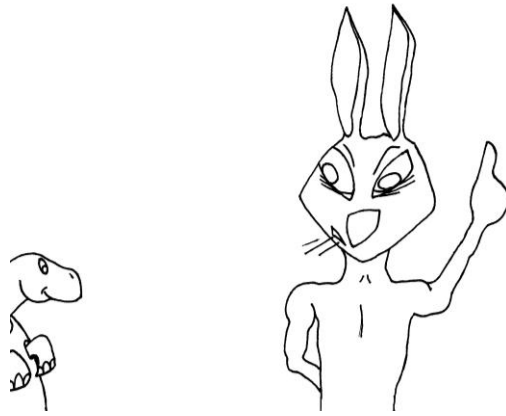
cuntm, "mil k^w šept."



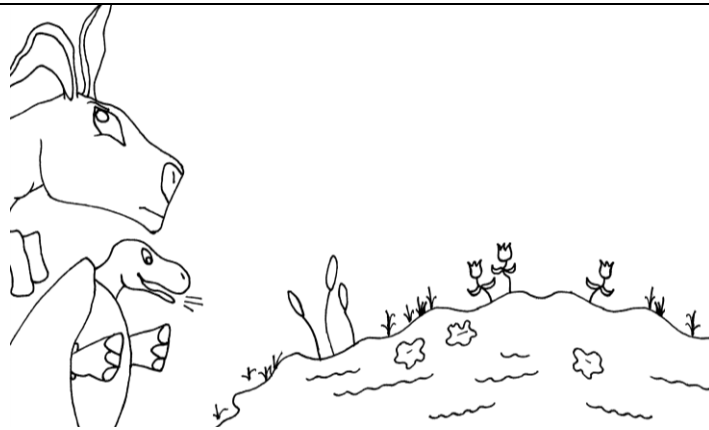
"ta q^wo qs šłpnuntx^w!"



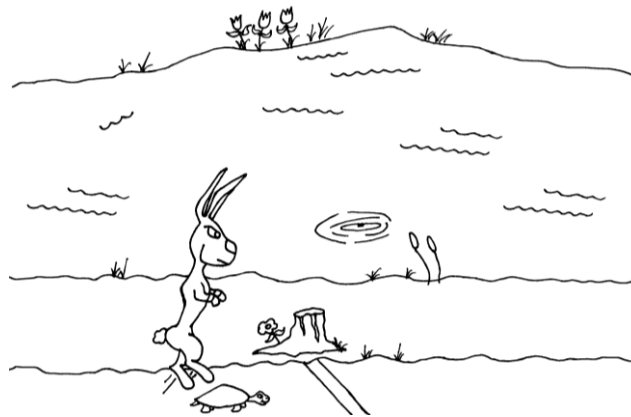
splq^{wa} es nłtusms sq^wáq^wći.



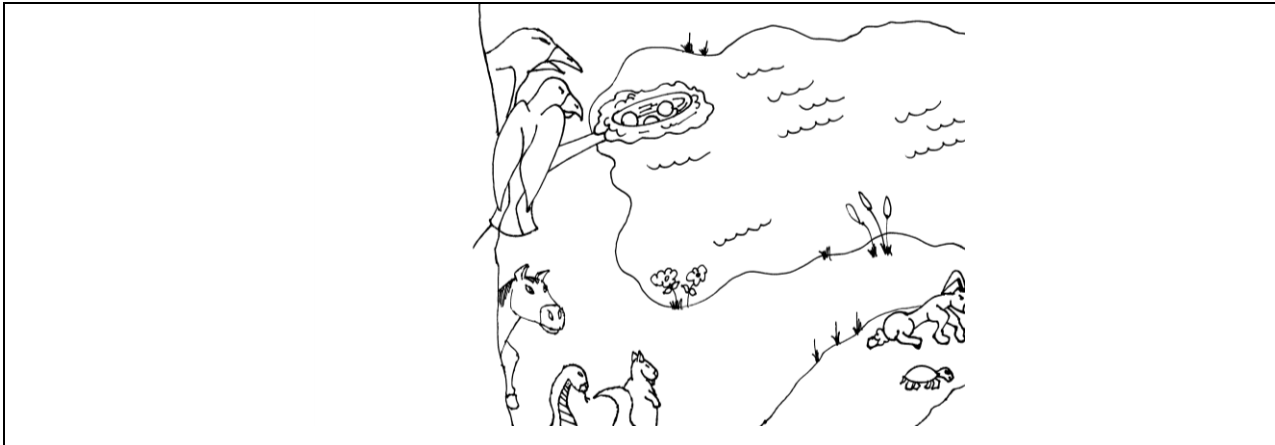
sq^wáq^wći cu, “x^wu, ñem qe q^wq^wo.”



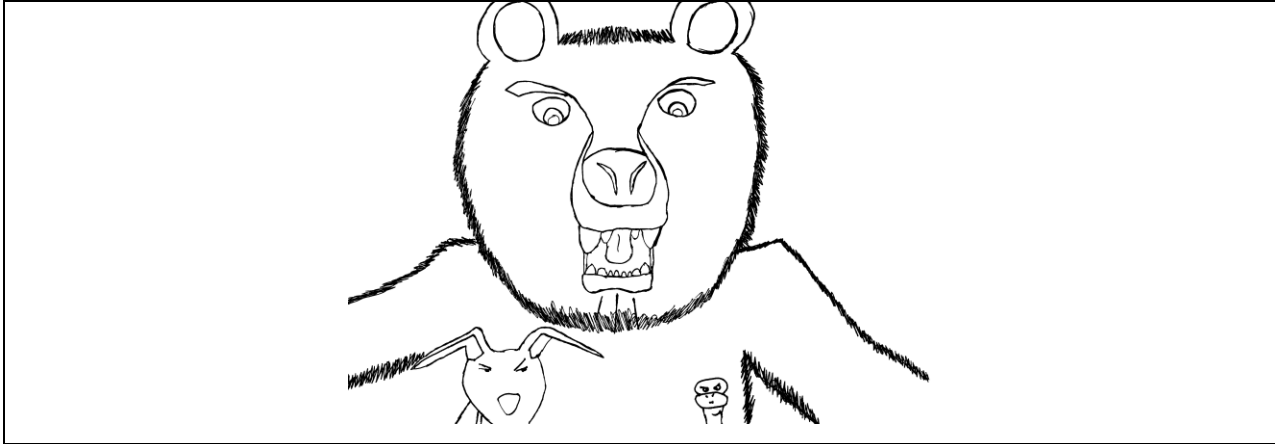
splq^wa cu, “ñem qe q^wq^wo m qe čšlič u í člǫli?”



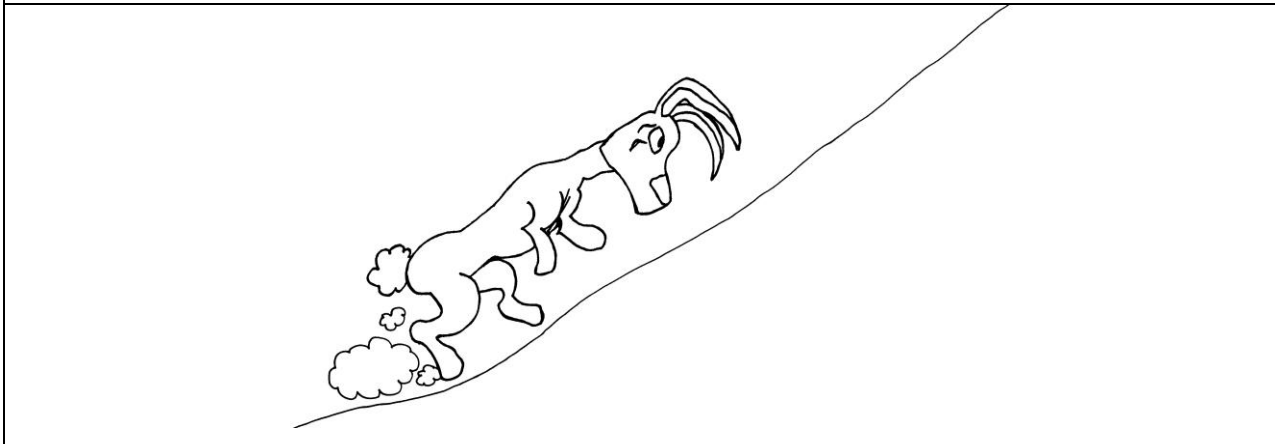
tu k^wek^wst, sq^wáq^wći u splq^wa í člǫli? u čcnwe.



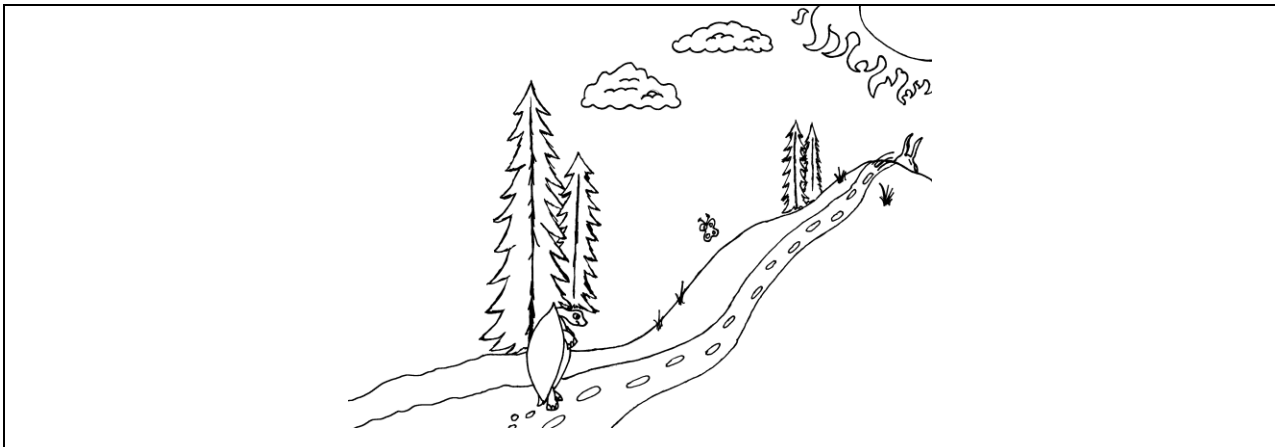
esyá? lu x^{wix}weyút u cx^{wuy} qs ?ácc̄x es q̄^wq̄^wo.



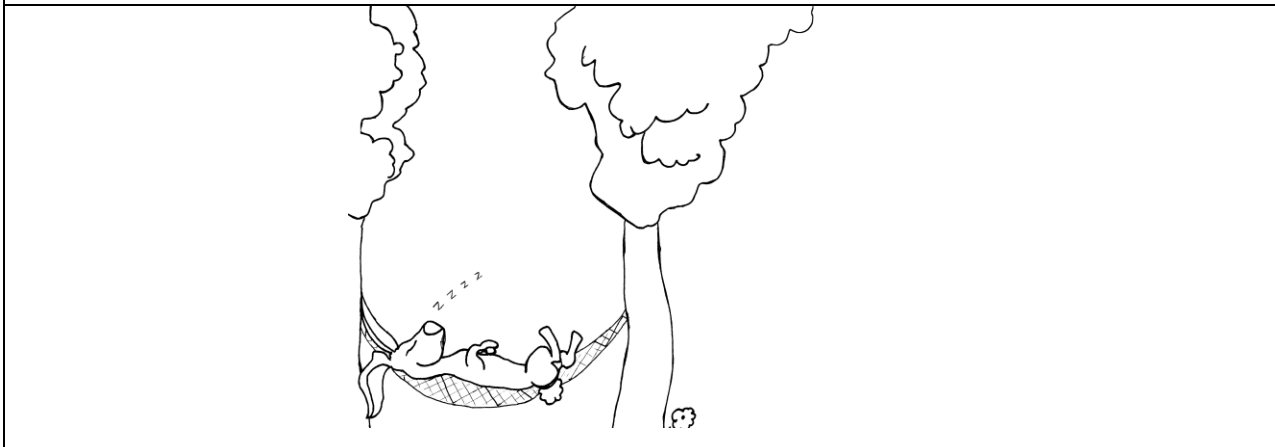
nlámqe cú?untm, “x^{wu}!”



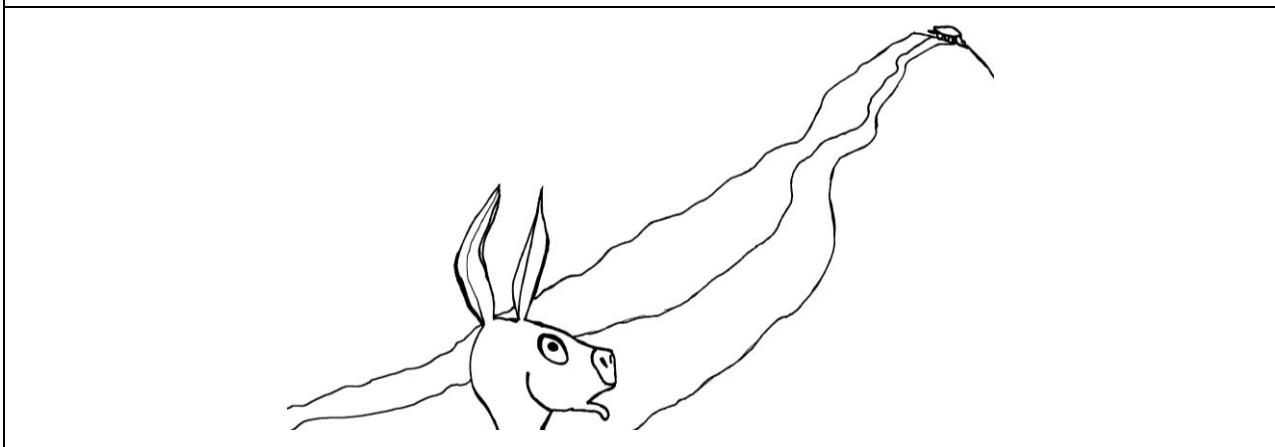
sq^wáq^wci x^we?lé u x^wtip.



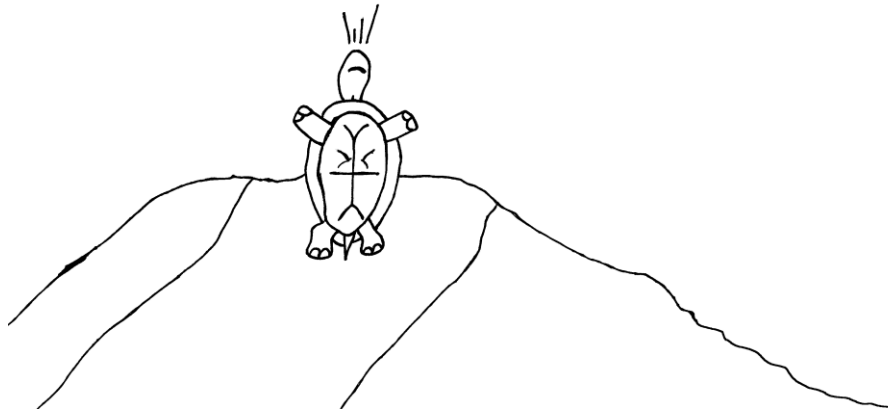
i k^weñt u sq^wáq^wci łe lk^wut tł s^łq^wa.



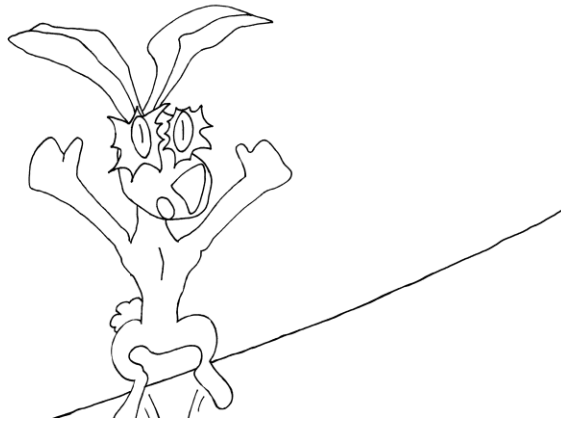
łlip es méli.



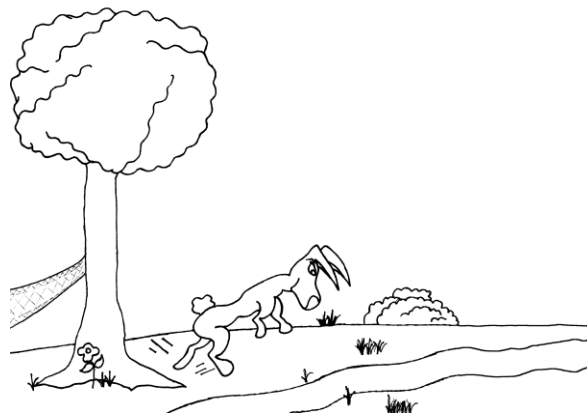
i k^weñt u wíciš s^łq^wa łe es š?it.



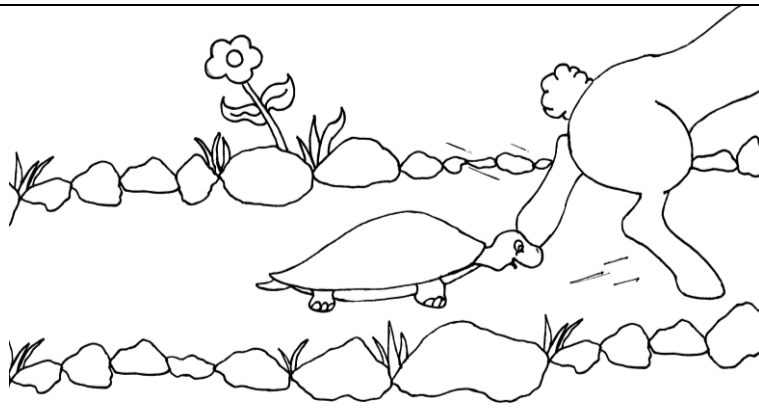
splq^wa we?, “tl sq^wáq^wci u čn łaxt!”



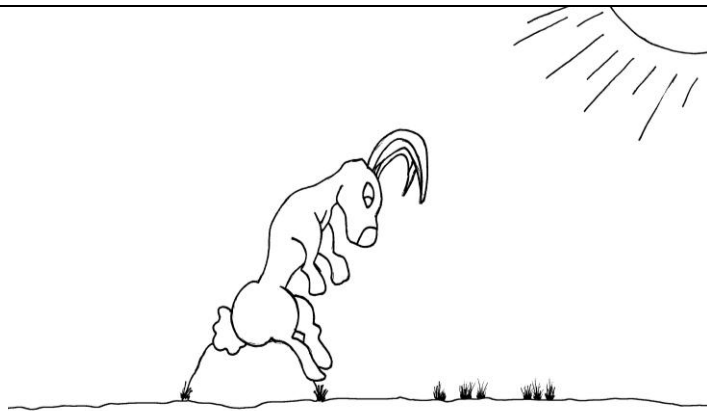
sq^wáq^wci ntlq^wncut.



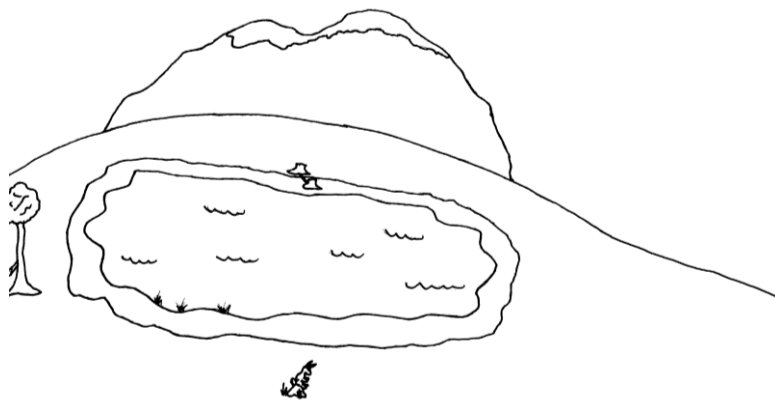
x^we?lé u x^wtip.



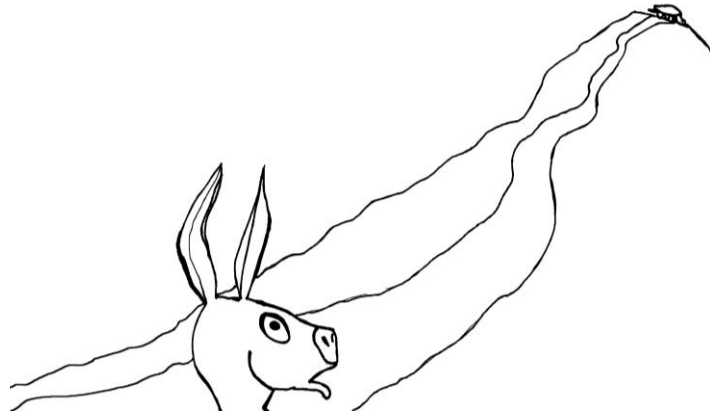
čx^wcntes tu s^lq^wa.



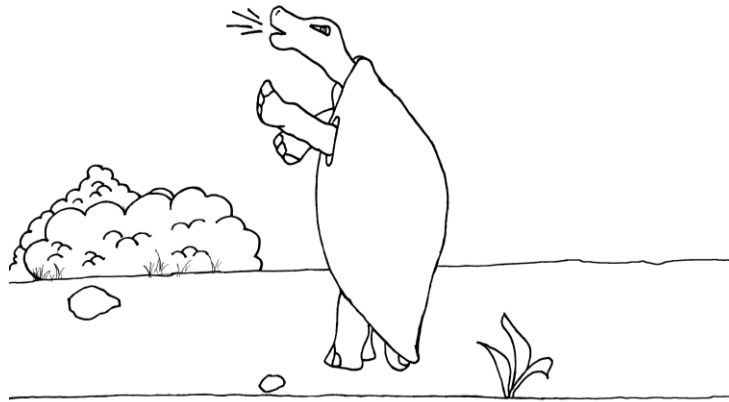
ñe k^we?né, laqšlš tu sq^wáq^wči es méli.



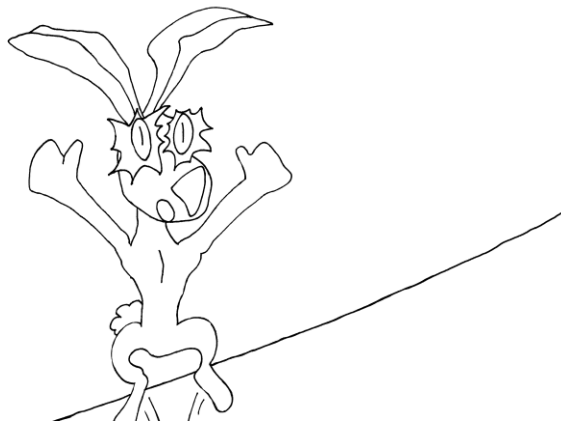
łe tx^wews tu l člq^li?



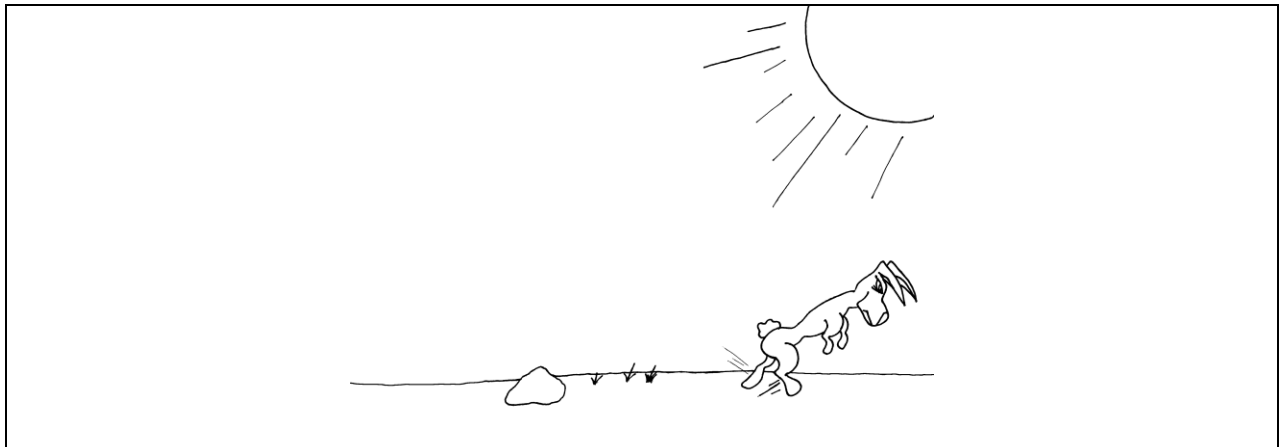
i k^weñt u wíçis s^{pl}q^wa es š?it t^l cniłc.



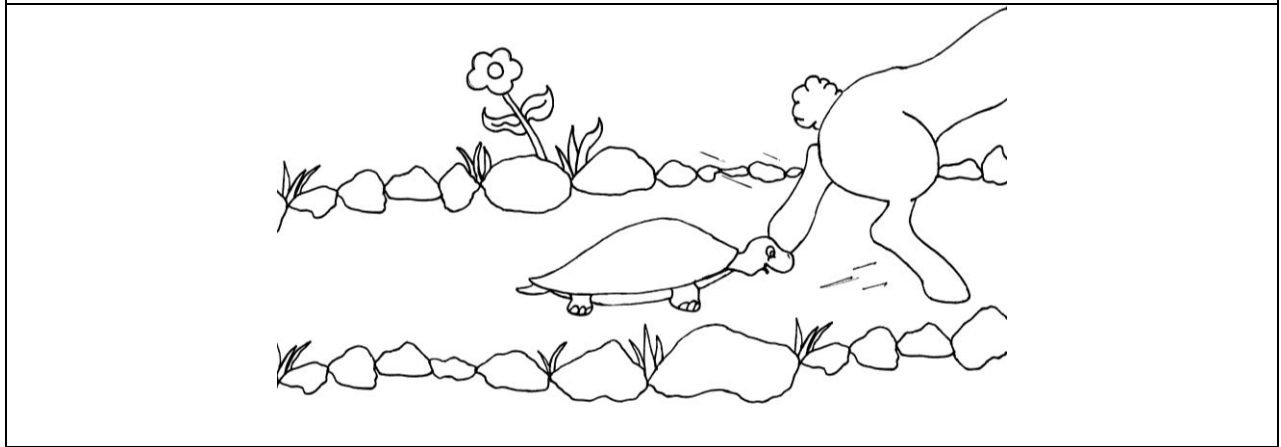
s^{pl}q^wa we?, “mił k^w šept!”



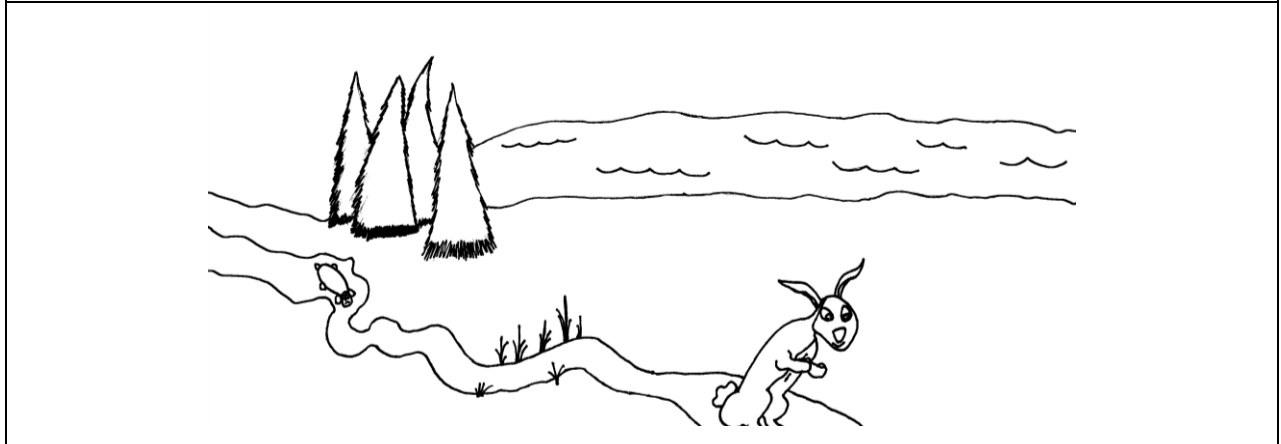
sq^wáq^wçi ntlq^pncut.



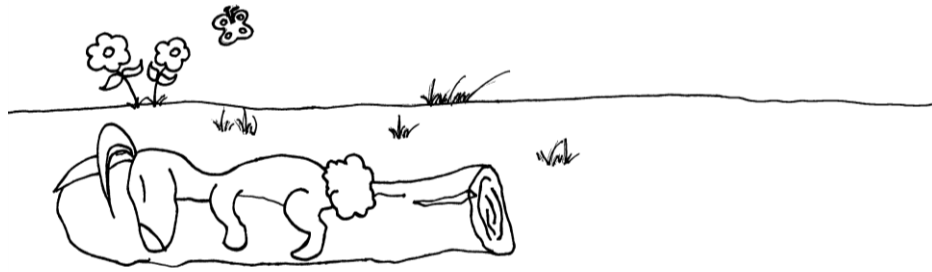
eñés es x^wt̄pmi.



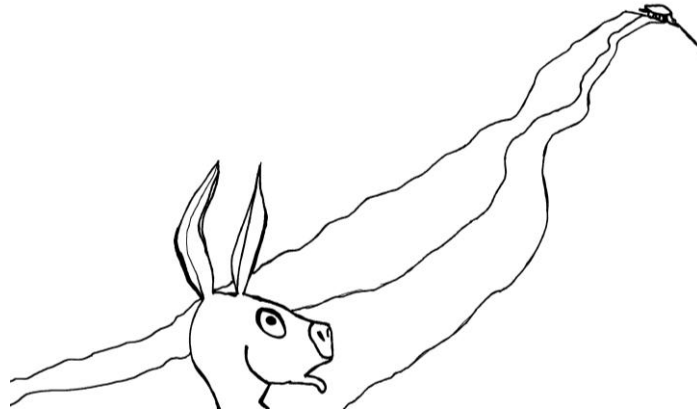
čx^wcntes tu s̄plq^wa.



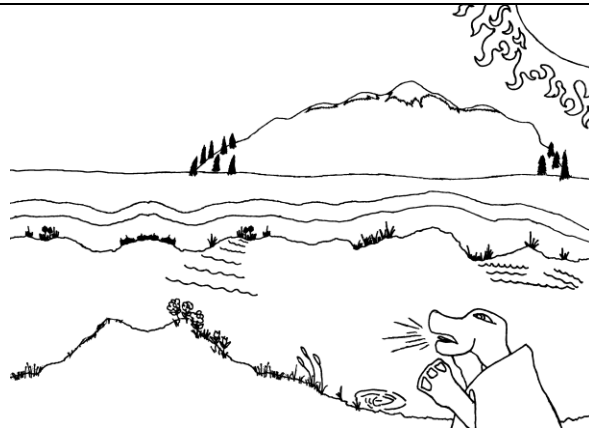
sq^wáq^wč̄i es š̄it t lk^wut t̄l s̄plq^wa.



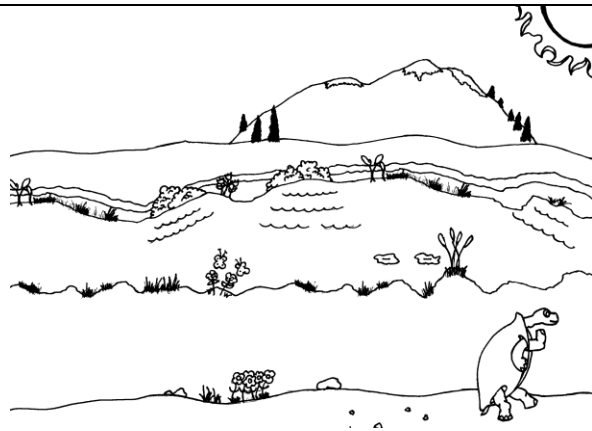
sq^wáq^wci łlip es méli.



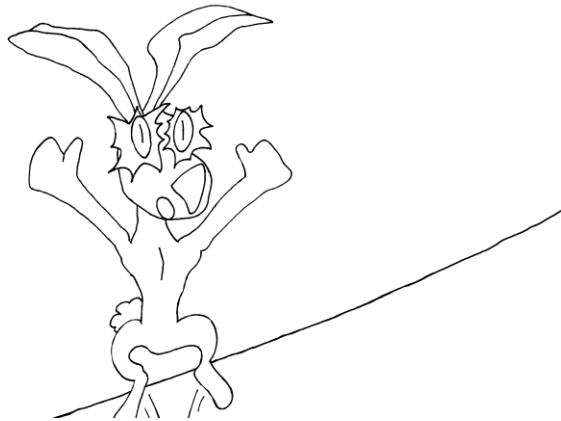
i k^wełt u wicis spłq^wa łe es šit tł cnilc.



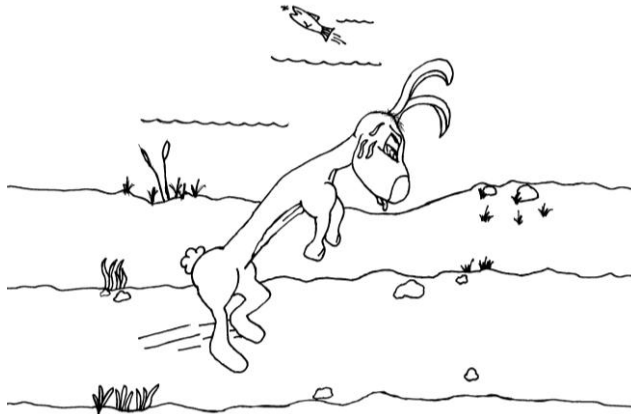
spłq^wa cu, “ńem čn šłpa!”



splq^wa xeyt ne u xe cštic tu l člqli.



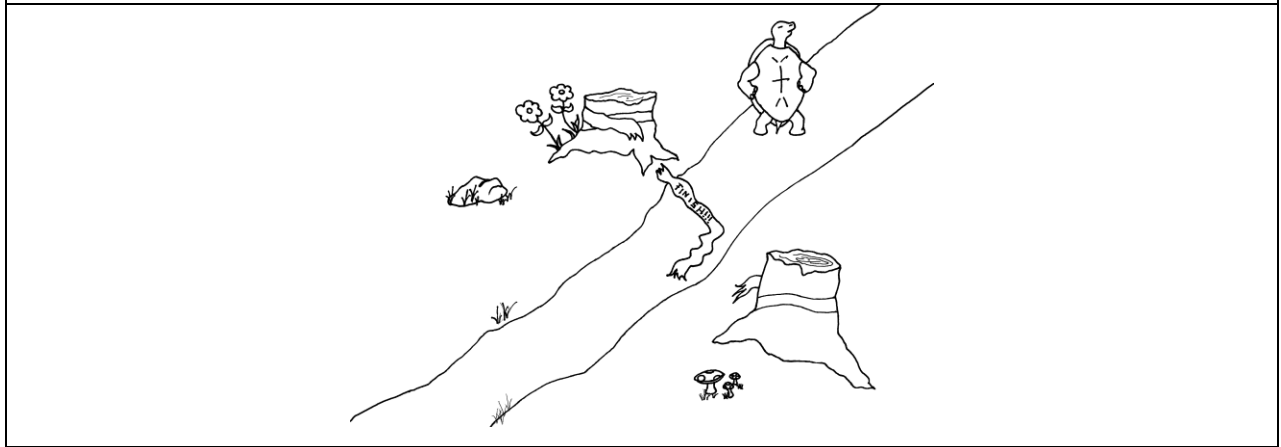
sq^wáq^wci ntlqncut.



čtax^wlé es x^wíp^mi es ʔáyp^mi.



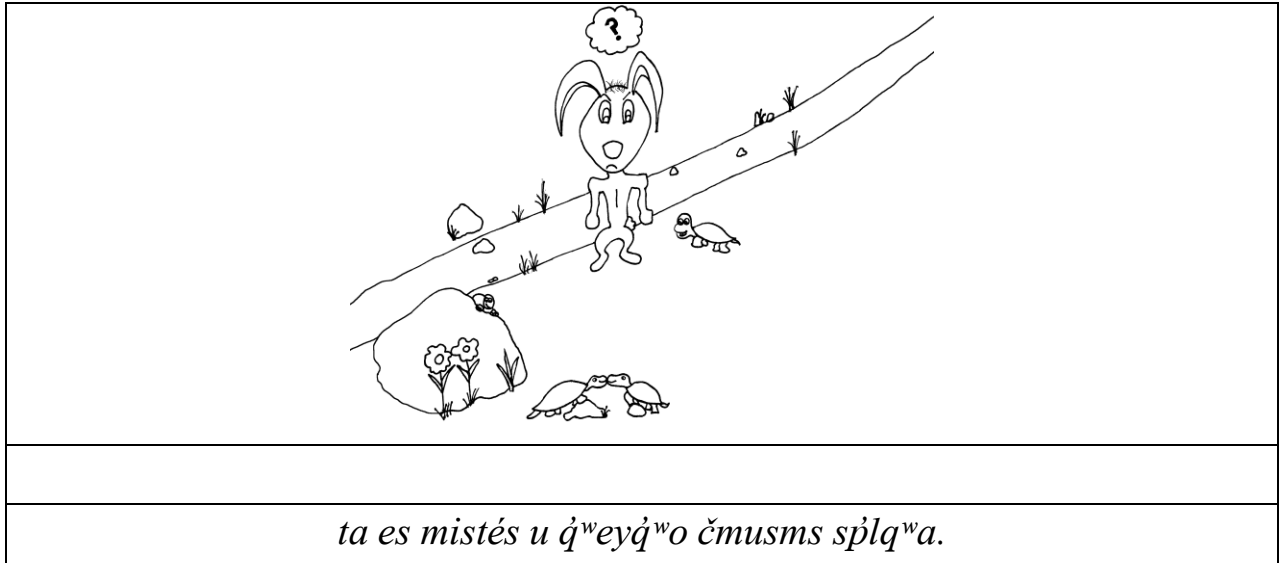
sq^wáq^wći x^wtíp u x^wtíp.



splq^wa šłpa.



esyá? lu x^wix^weyúl čoyncútmtm lu sq^wáq^wći.

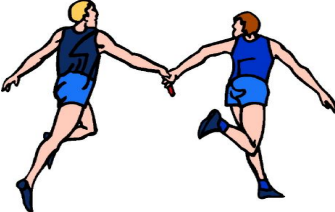





ta es mistés u q^weyq^wo čmusms splq^wa.

| | English Translation: Rabbit and Turtle Racing |
|----|--|
| 1 | Rabbit was always boasting about how fast he was. |
| 2 | One day, Turtle said to Rabbit, "let's race." |
| 3 | Rabbit laughed at Turtle. |
| 4 | He said, "you are too slow." |
| 5 | "You can't beat me!" |
| 6 | Turtle challenged Rabbit again. |
| 7 | Rabbit said, okay, we will race." |
| 8 | Turtle said, "we will race around the lake." |
| 9 | The next morning, Rabbit met Turtle by the lake. |
| 10 | All the other animals came to watch the race. |
| 11 | Bear said to them, "go!" |
| 12 | Rabbit quickly took off running. |
| 13 | Right away, Rabbit was way ahead of Turtle. |
| 14 | He stopped to rest. |
| 15 | Suddenly, he saw Turtle ahead of him. |
| 16 | Turtle shouted, "I am faster than Rabbit!" |
| 17 | Rabbit jumped up. |
| 18 | He quickly took off running. |
| 19 | He passed Turtle. |
| 20 | After a while, Rabbit sat down to rest. |
| 21 | He was half way around the lake. |
| 22 | Suddenly he saw Turtle ahead of him. |
| 23 | Turtle shouted, "You are too slow!" |
| 24 | Rabbit jumped up. |
| 25 | He took of running. |
| 26 | He passed Turtle. |
| 27 | Rabbit was way ahead of Turtle. |
| 28 | Rabbit stopped to rest. |
| 29 | Suddenly he saw Turtle ahead of him. |
| 30 | Turtle said, "I am going to win!" |
| 31 | Turtle was almost all the way around the lake. |
| 32 | Rabbit jumped up. |
| 33 | He started running as fast as he could. |
| 34 | Rabbit ran and ran. |
| 35 | Turtle beat him. |
| 36 | All the animals laughed at Rabbit. |
| 37 | He didn't know that he had been racing four turtles. |

SET 1 WORKSHEETS

Set 1 Vocabulary Worksheet. Use the scrambled words to spell out the vocabulary picture. Write the word underneath the correct picture.

| | |
|---|--|
|  |  |
| | |
| y e ó q̇ ^w q̇ ^w | u x s l m n t |

| | |
|--|---|
|  |  |
| | |
| e ł m | w c e n ě |

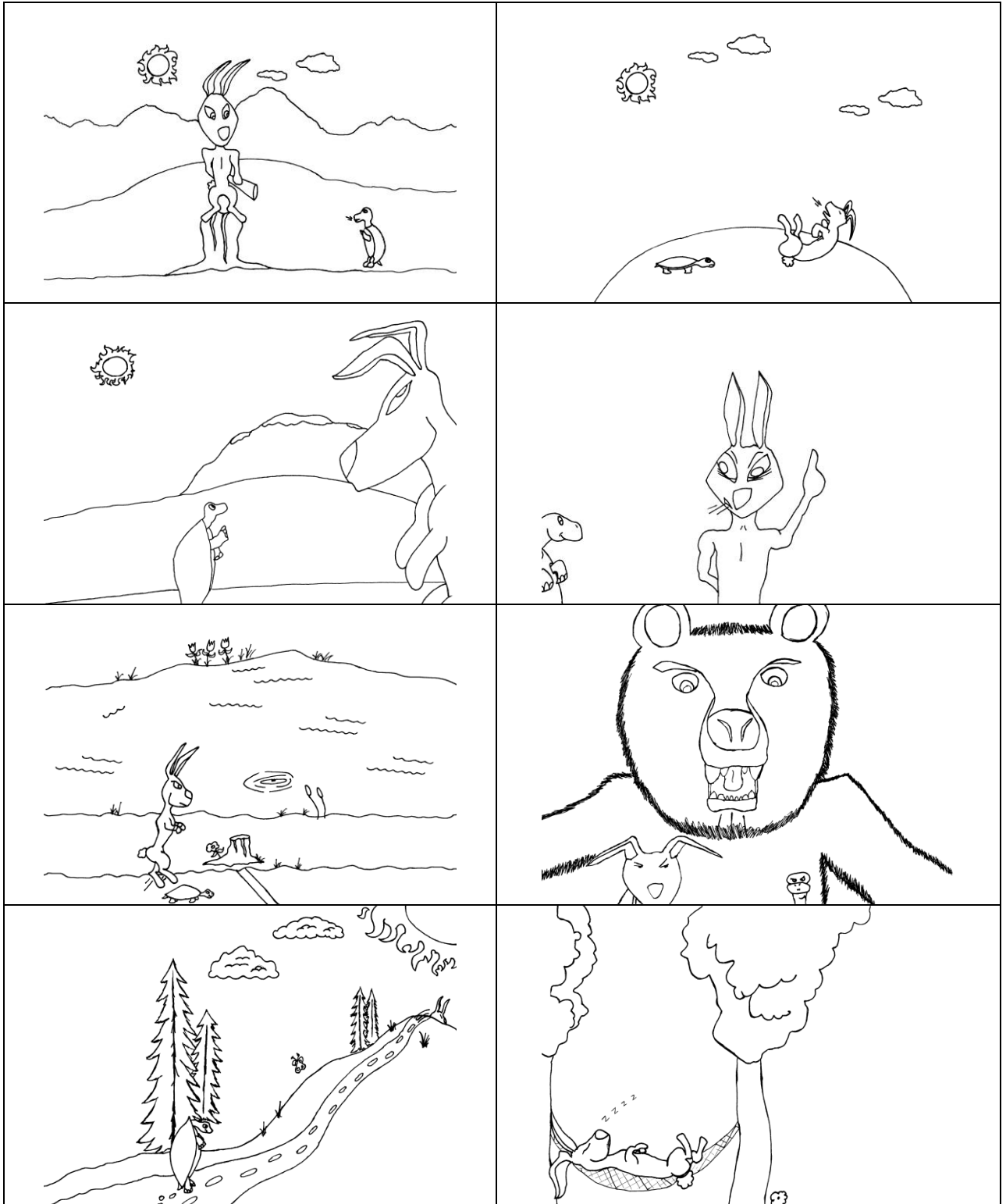
Set 1 Sentence Worksheet. Write the Kalispel word in the correct place using the word bank shown below. Use each word once.

| |
|---|
| t nk ^w a _____ cúis _____ sq ^w áq ^w ći “qe es _____.” |
| sq ^w áq ^w ći _____ łu s ^ł lq ^w a. |
| s ^ł lq ^w a es _____ sq ^w áq ^w ći. |
| sq ^w áq ^w ći _____, “_____ , _____ qe q ^w q ^w o.” |
| łu _____, sq ^w áq ^w ći u s ^ł lq ^w a ı _____ u _____. |
| _____ cú?untm, “x ^w u!” |
| i _____, u sq ^w áq ^w ći ıe _____ t ^ı s ^ł lq ^w a. |
| _____ es _____. |
| i k ^w e ^m t u _____ s ^ł lq ^w a _____ es š?it. |
| sq ^w áq ^w ći _____. |
| sq ^w áq ^w ći _____ u x ^w tip. |
| s ^ł lq ^w a _____. |
| _____ łu _____ _____ łu sq ^w áq ^w ći. |

Word bank

| | | | | | |
|------|----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|
| łu | s ^ł lq ^w a | č ^ł q ^ł i? | k ^w ek ^w st | lk ^w ut | wíćis |
| ıe | cu | š ^ı pa | čo ^y ncút ^m ntm | čo ^y ncút ^m is | q ^w q ^w o |
| ılip | x ^w u | k ^w e ^m t | n ^x ltusms | čcnwe | ntlq ^p ncut |
| ńem | méfi | x ^w tip | n ^ł ámqe | esyá? | x ^w ix ^w eyúł |

Set 1 Picture Cutouts

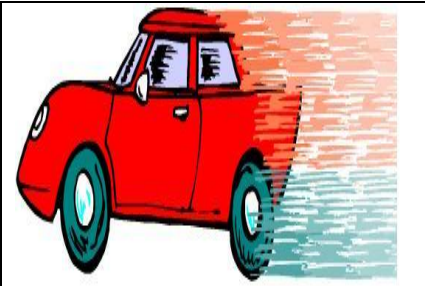


Set 1 Picture Cutouts



SET 2 WORKSHEETS

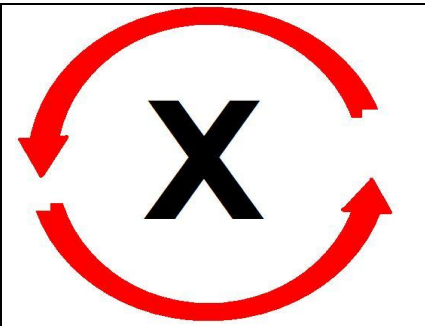
Set 2 Vocabulary Worksheet. Draw a line between the written Kalispel word and the correct picture.



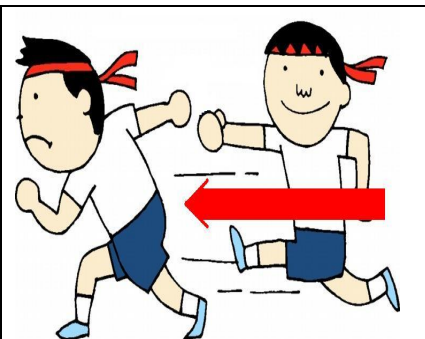
čšlič



łaqšlš



čx^wcim



x^we?łé

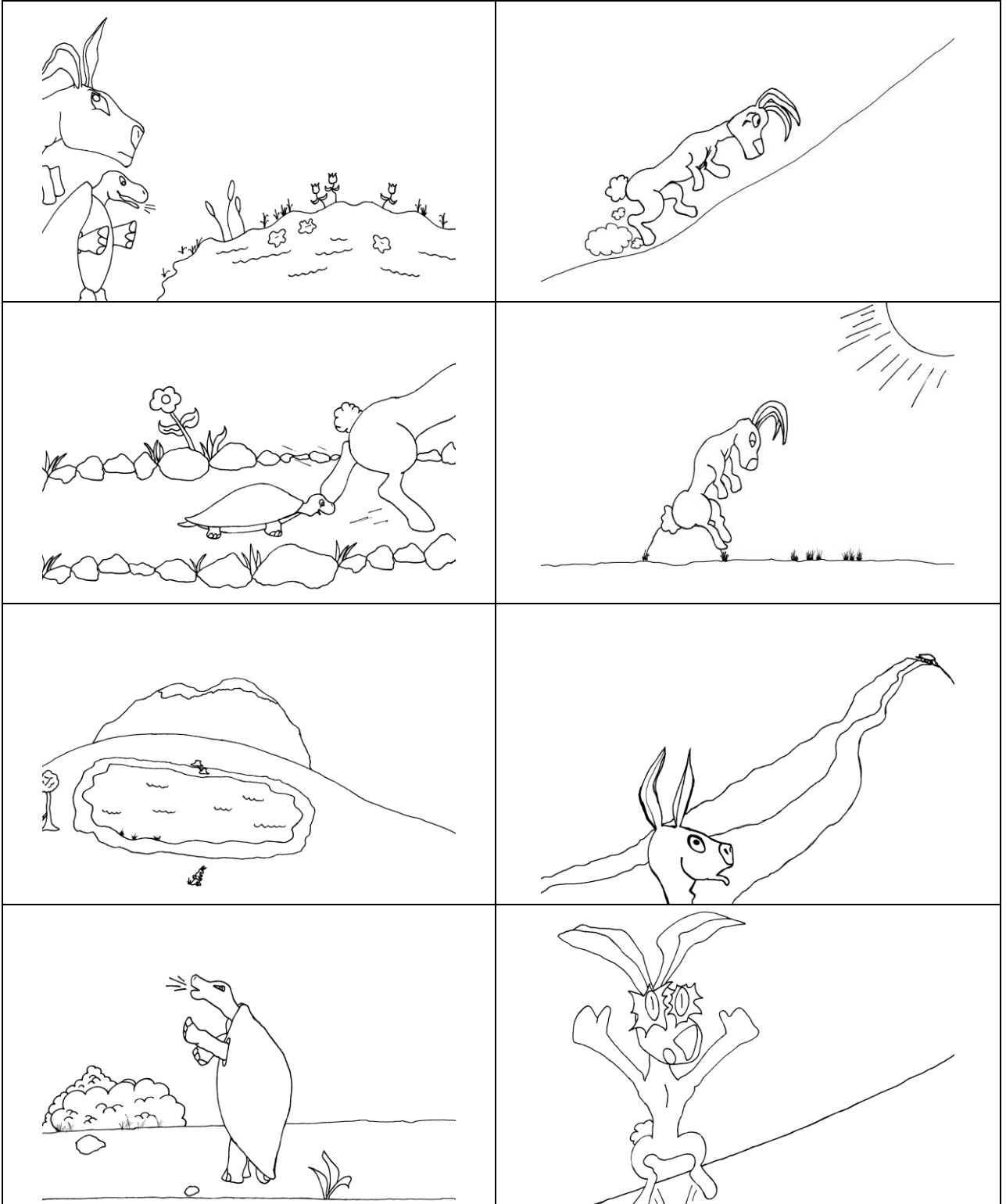
Set 2 Sentence Worksheet. Write the Kalispel word in the correct place using the word bank shown below. Use each word once.

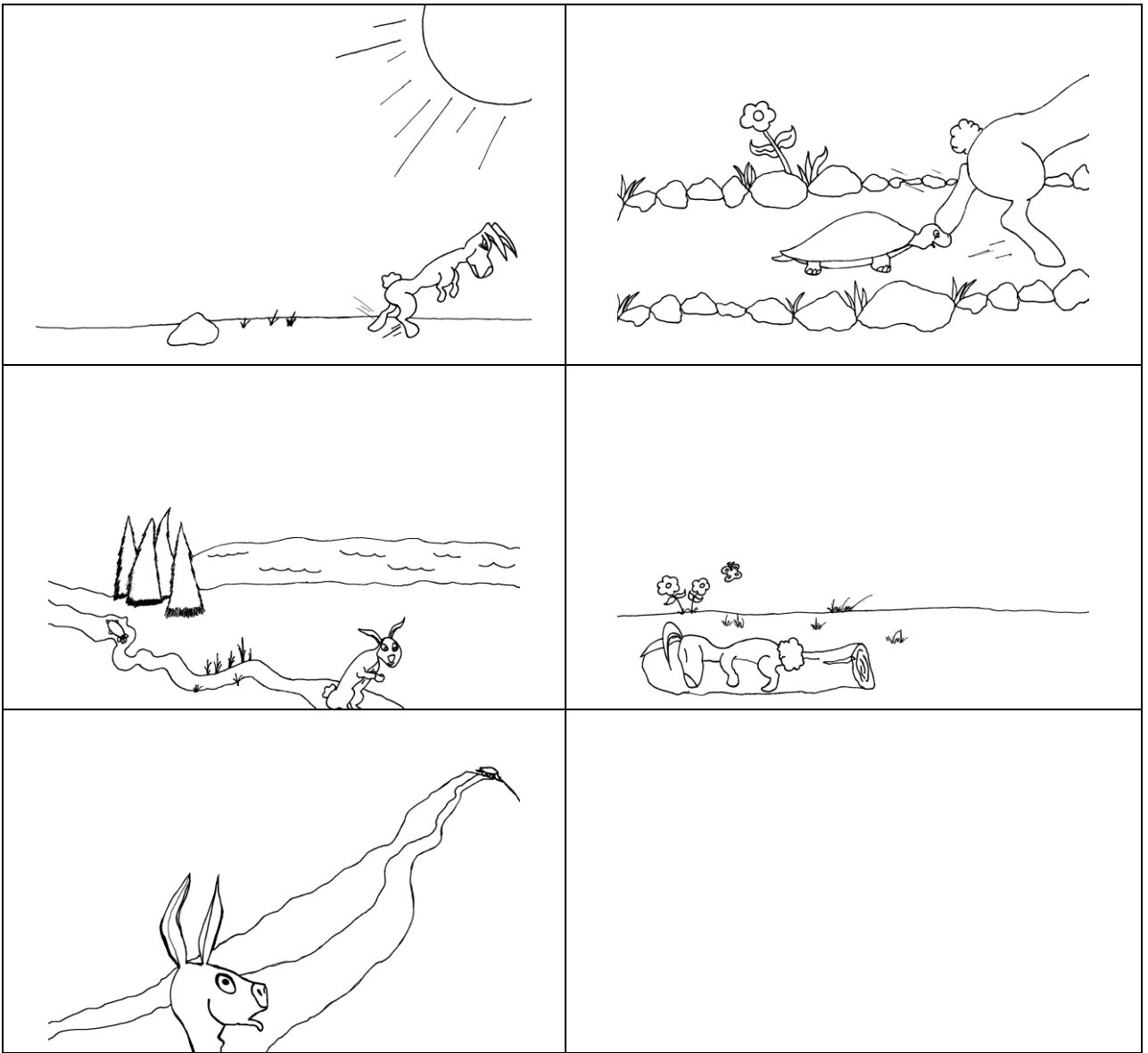
| |
|---|
| s̓plq ^w a cu, “ _____ qe q̓ ^w q̓ ^w o m̓ qe _____ í čl̓q̓li.” |
| sq ^w áq ^w č̓i _____ u x ^w tip. |
| _____ łu s̓plq ^w a. |
| ńe _____, łaq̓šl̓š łu _____ es méli. |
| ł̓e _____ łu í _____. |
| i _____ u wíčis _____ ł̓e es š̓?it _____ cniłc. |
| s̓plq ^w a _____, “mił _____!” |
| sq ^w áq ^w č̓i _____. |
| _____ es _____. |
| č̓x ^w cntes _____ s̓plq ^w a. |
| sq ^w áq ^w č̓i es _____ t _____ t̓l̓ s̓plq ^w a. |
| sq ^w áq ^w č̓i _____ es _____. |
| _____ k ^w eńt u _____ s̓plq ^w a _____ es š̓?it t̓l̓ cniłc. |

Word bank

| | | | | |
|----------------------|-------------------------------------|---------------------|------------------------|---------------------|
| t̓x ^w ews | x ^w e?łé | ntlqpn̓cut | łu | k ^w e?né |
| k ^w | k ^w eńt | lk ^w ut | ńem | ł̓e |
| wíčis | sq ^w áq ^w č̓i | we? | méli | t̓l̓ |
| č̓šlič | ł̓lip | x ^w tpmi | č̓x ^w cntes | š̓ept |
| š̓?it | s̓plq ^w a | enés | i | čl̓q̓li? |

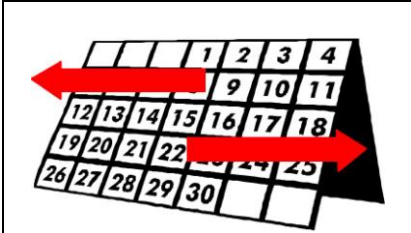
Set 2 Picture Cutouts





SET 3 WORKSHEETS

Set 3 Vocabulary



šĀpnunt

we?

sš?imł

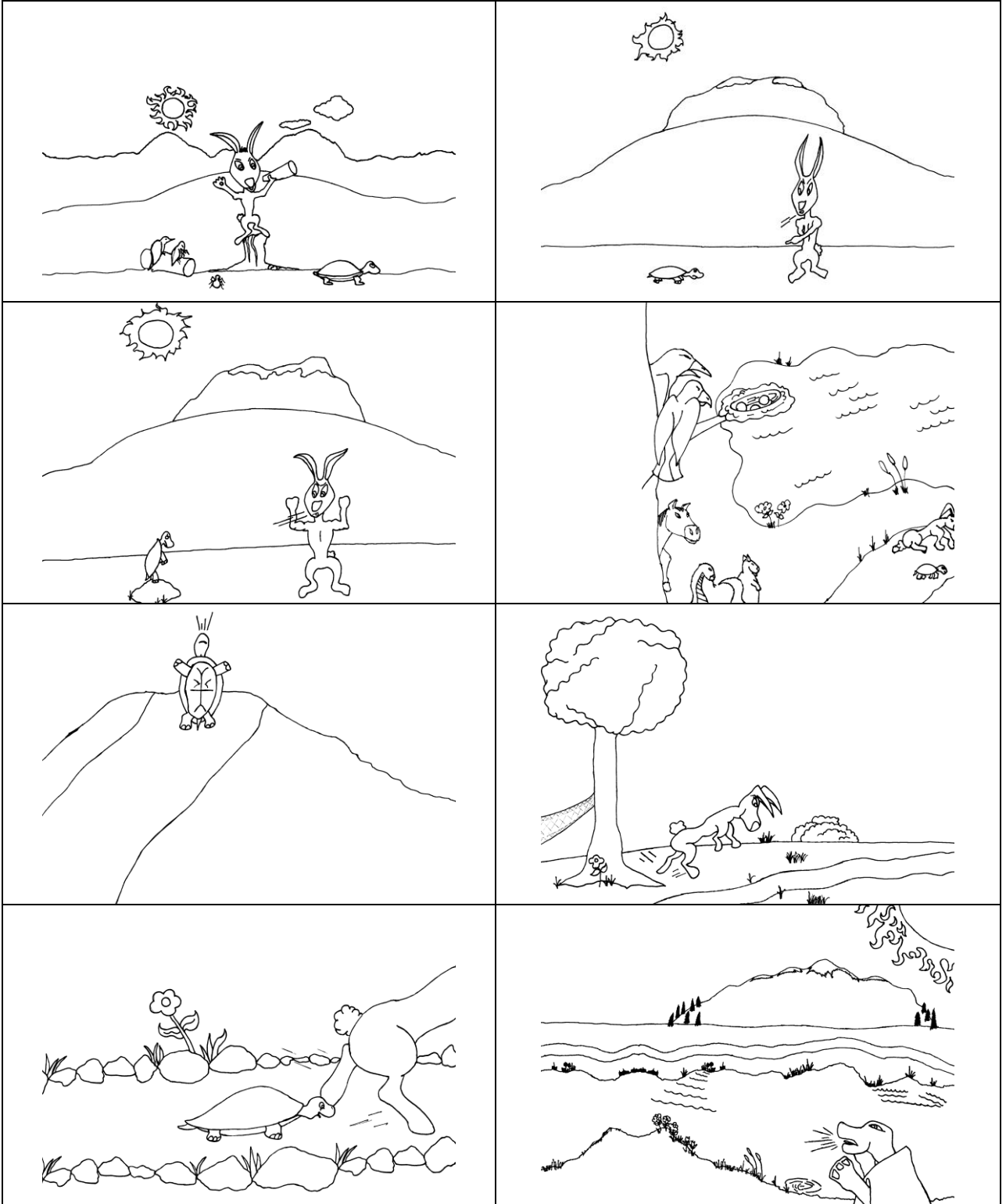
Set 3 Sentence Worksheet. Write the Kalispel word in the correct place using the word bank shown below. Use each word once.

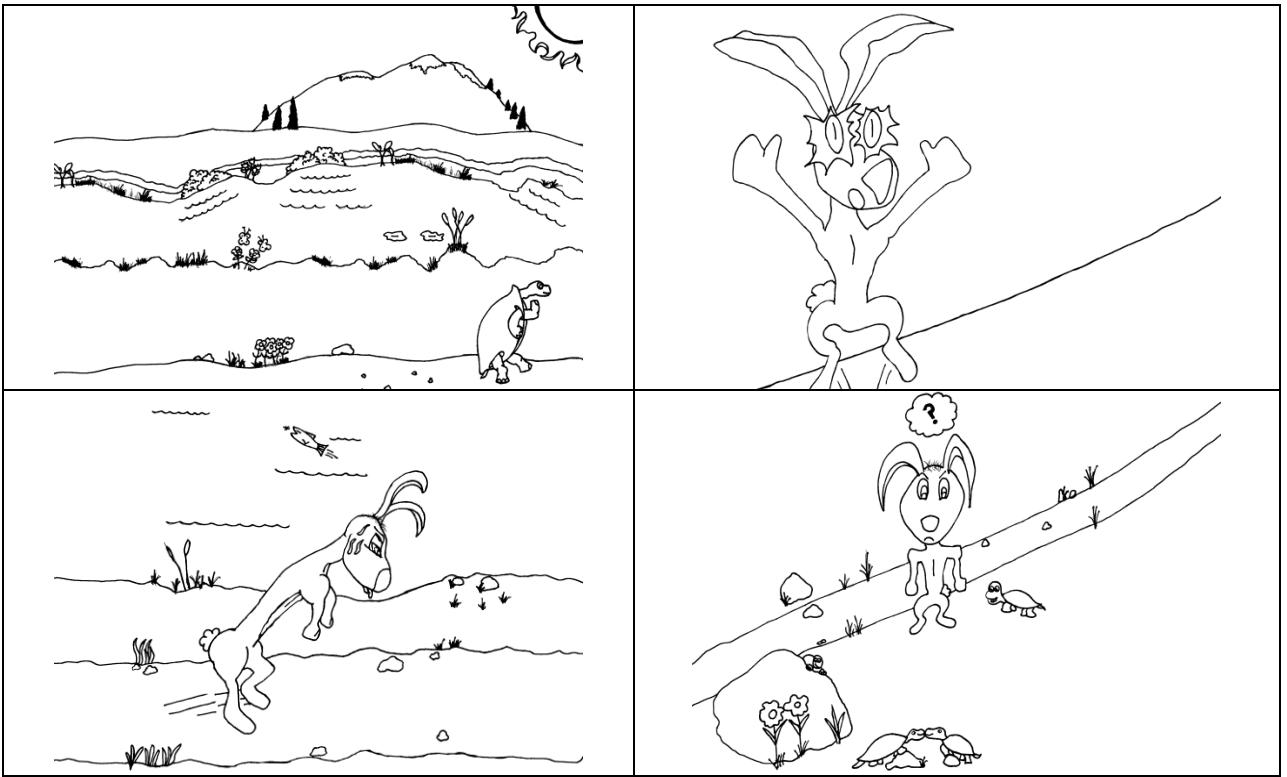
| |
|--|
| sq ^w áq ^w ći _____ u es _____ x ^w í _____ ǰaxt. |
| _____, “mił k ^w _____.” |
| “_____ q ^w o _____ šǰpnuntx ^w !” |
| _____ ǰu _____ u _____ qs ʔácćx es _____. |
| _____ weʔ, “tǰ sq ^w áq ^w ći u čn _____!” |
| _____ u _____. |
| _____ ǰu sǰlq ^w a. |
| sǰlq ^w a _____, “ńem _____ šǰpa!” |
| sǰlq ^w a _____ ńe u ǰe _____ ǰu í _____. |
| sq ^w áq ^w ći _____. |
| _____ es x ^w tpmi es _____. |
| _____ es _____ u ǰ ^w ǰ ^w o í _____ sǰlq ^w a. |

Word Bank

| | | | | | |
|-------------------------------------|-------|-----------------------|---------------------|---------------------|--------------------|
| milk ^w | esyáʔ | čtax ^w lé | qs | ʔaǰpmí | cx ^w uy |
| čšǰič | ǰaxt | cuntm | čǰǰli | x ^w eʔlé | ntlqpncut |
| x ^w ix ^w eyúł | čn | ta | xéyǰ | aćxmscú | cu |
| ǰ ^w ǰ ^w o | sšimł | x ^w tip | sǰlq ^w a | šept | mistéš |
| čmusms | ta | čx ^w cntes | | | |

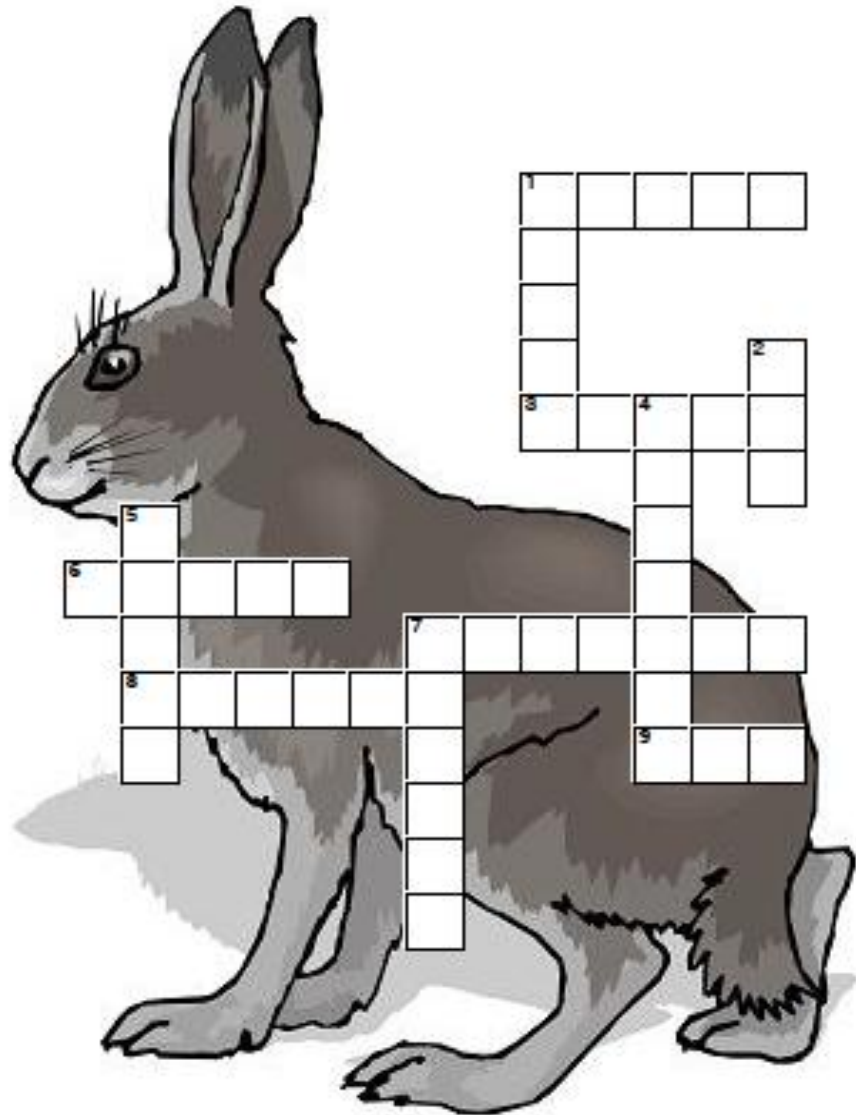
Set 3 Picture Cutouts





sqʷáqʷci u s̓plqʷa qs qʷqʷo

Rabbit and Turtle Racing



Across

- 1. to pass
- 3. to meet up with
- 6. race
- 7. to manage to defeat someone
- 8. to sit (command)
- 9. to rest


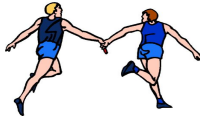

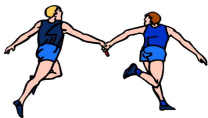




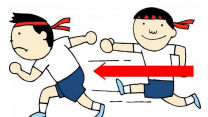

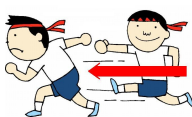

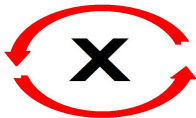





Down

- 1. to go around
- 2. to shout or holler
- 4. to challenge
- 5. to hurry
- 7. better than

A. Instructions- write the letter of the English word in front of the matching Kalispel word.

- | | |
|-------------------------------|------------------------|
| 1. _____ nxl ^t usm | a. to hurry |
| 2. _____ šʔit | b. to challenge |
| 3. _____ šłpnunt | c. to manage to defeat |
| 4. _____ sšʔimł | d. to rest |
| 5. _____ x ^w eʔé | e. ahead / first |
| 6. _____ meł | f. always |

B. Instructions- Unscramble the word and write it on the line. Then, circle the picture that matches the word that you wrote.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. ʔew _____ |  |  |  |
| 2. eyóq ^w q ^w _____ |  |  |  |
| 3. šlqšał _____ |  |  |  |
| 4. miḡ ^w cč _____ |  |  |  |
| 5. wečnc _____ |  |  |  |
| 6. čłšič _____ |  |  |  |